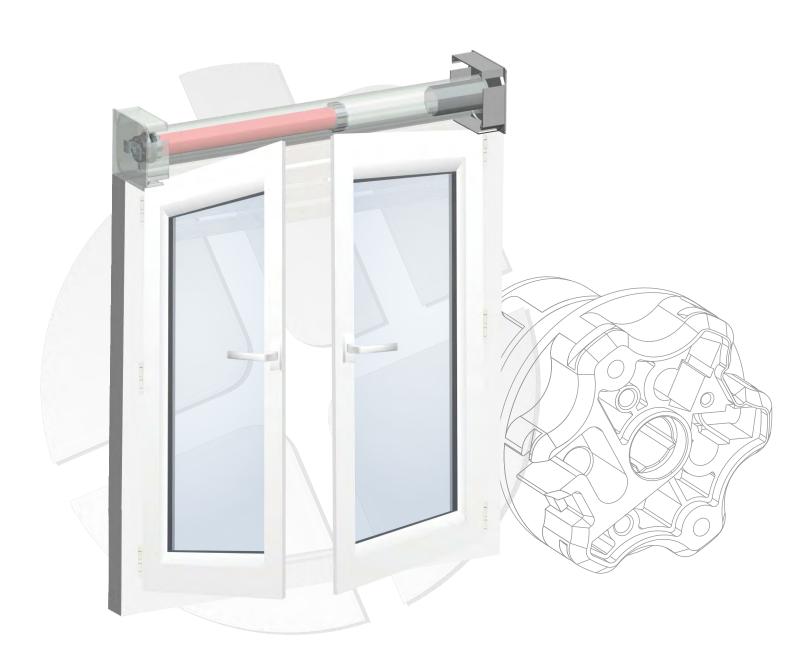


### anime...





© heicko 08/2017
Toute reproduction et réimpression d'images, de textes et d'autres contenus à des fins autres que privées nécessite notre autorisation expresse écrite.

Nous nous réservons le droit d'engager des poursuites en cas d'utilisation illicite des contenus.

Sous réserve de modifications techniques, de fautes d'impression et d'erreurs. Toutes les photos et autres illustrations sont sans engagement.

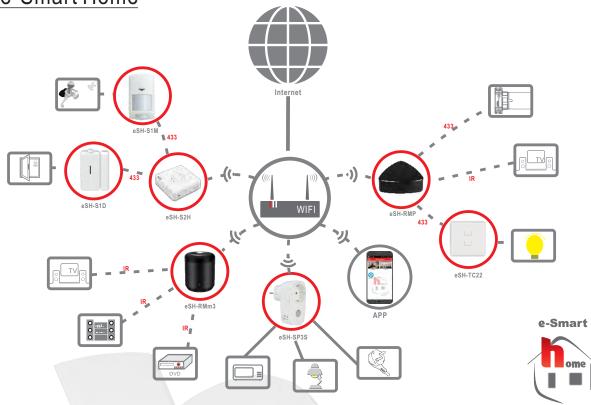


#### Sommaire

		Page
/////	Moteur tubulaire – exemple d'application	01
	Représentation schématique – Montage du moteur tubulaire	02
	Aperçu des différentes possibilités de commande à distance	03
	Informations générales Quel moteur pour quel tablier	04
	Comparaison rapide des moteurs tubulaires heicko  Moteurs tubulaires série HR - LES CLASSIQUES - avec fins de course à réglage manuel	09
	Moteurs tubulaires série HRF - LES CLASSIQUES AVEC TÉLÉCOMMANDE - avec fins de course à réglage manuel et télécommande	10
	Moteurs tubulaires série HRE - LES ÉCONOMIQUES - avec fins de course à réglage électronique et système de détection de blocage	11
	Moteurs tubulaires série HREF - LES ÉCONOMIQUES AVEC TÉLÉCOMMANDE - avec fins de course à réglage électronique et système de détection de blocage	12
	Moteurs tubulaires série HREBH - PREMIUM - avec fins de course à réglage électronique ou automatique, système de détection de blocage et d'obstacles, télécommande	13
	Moteurs tubulaires série « Radio » HREFBH - EASY PREMIUM - avec fins de course à réglage électronique ou automatique, système de détection de blocage et d'obstacles, télécommande	14
	Moteurs tubulaires série ER - LES SOLIDES - avec fins de course à réglage manuel et logement carré	15
	Moteurs tubulaires série ERF - LES SOLIDES AVEC TÉLÉCOMMANDE - avec fins de course à réglage manuel, récepteur radio intégré et logement carré	16
	Moteurs tubulaires série ERE - LES PRATIQUES - avec fins de course à réglage électronique et système de détection de blocage	17
	Moteurs tubulaires série EREF - LES PRATIQUES AVEC TÉLÉCOMMANDE - avec fins de course à réglage électronique et système de détection de blocage	18
	Moteurs tubulaires série EREBH - LES INTELLIGENTS - avec fins de course à réglage électronique ou automatique, système de détection de blocage et d'obstacles	19
	Moteurs tubulaires séries ERN - LES PUISSANTS - avec fins de course à réglage manuel et manivelle de secours	20
	Moteurs tubulaires série ERFN - LES MOTEURS POUR CHARGES LOURDES - avec fins de course à réglage manuel, manivelle de secours et télécommande	21
	ERSDC - DC16, DC25, DC35 - LES RECHARGEABLES - avec fins de course à réglage électronique, batterie intégrée et récepteur radio	22
	HRSDC - DC35 - LES RECHARGEABLES AVEC CLIPS - avec fins de course à réglage électronique, batterie intégrée et récepteur radio	23
	Moteur pour porte de garage avec détection d'obstacles et télécommande	24
	La maison intelligente, émetteur radio portable, commandes/récepteur radio, accessoires	25
	Sécurité et précision	42
/////	Capteur solaire	43



#### heicko e-Smart Home



#### heicko e-Smart Home

La Maison Intelligente, c'est plus de sécurité, une meilleure gestion de la consommation d'énergie, une qualité de vie améliorée dans tous les espaces de vie, en appartement et en maison individuelle, grâce aux dispositifs programmables et à l'utilisation d'appareils pilotés à distance.

En domotisant votre maison, vous reliez tous vos appareils domestiques, comme par exemple les lampes, les stores et le chauffage, mais également la cuisinière, le réfrigérateur et la machine à laver. Mêmes vos installations audio-vidéo peuvent être interconnectées.

On peut parler de Maison Intelligente, lorsque les composants les plus utilisés dans la maison (lustres, interrupteurs, appareils domestiques) sont interconnectés. Tous les éléments du système domotique peuvent en outre stocker des données et il est possible de créer son scénario personnalisé pour chaque situation. Pas besoin d'être un spécialiste de la domotique ou de tirer des câbles partout pour connecter sa maison. Par contre l'intégration d'éléments (interrupteurs, commutateurs) au réseau électrique doit être assuré par un spécialiste. A vous de programmer votre scénario quotidien et d'améliorer ainsi la protection contre les cambriolages. A l'aide de notre application

gratuite pour Smartphone, vous pourrez surveiller votre résidence en permanence, grâce à la gestion des détecteurs de mouvements ou d'ouverture des portes et fenêtres.

Définissez un scénario, qui par exemple allumera votre chaîne hi-fi ou une lumière au moment ou un détecteur de mouvement ou d'ouverture des portes et fenêtres s'active.

Fenêtres fermées ? Lumières éteintes ? Stores descendus ? Fer à repasser débranché ? Pas de problème ! L'interface intuitive de l'application smartphone vous permet de piloter et de contrôler vos appareils domestiques à distance.

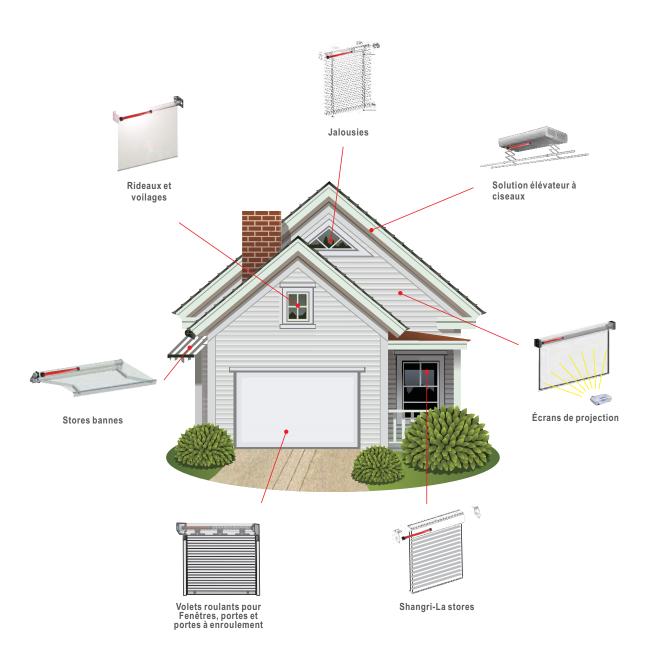
Ne perdez plus de temps à chercher vos télécommandes ; tous vos appareils (chaîne hi-fi, TV ou climatisation) qui disposent d'un système de commande à infra-rouge peuvent être pilotés par votre smartphone ou votre tablette.

#### Autres composants domotiques chez heicko en 2017 :

- détecteur de fumée
- caméra de surveillance

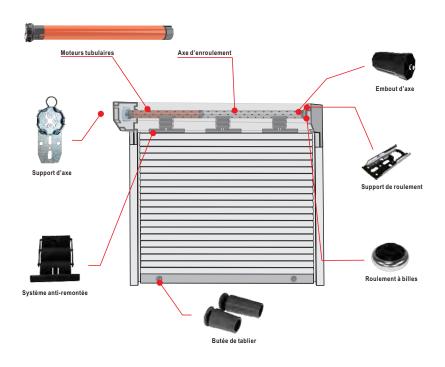
#### Moteur tubulaire

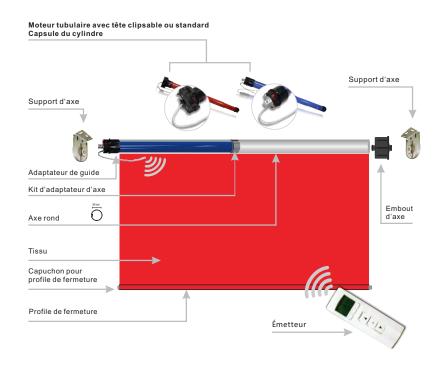
Exemple d'application





#### Représentation schématique - Montage du moteur tubulaire

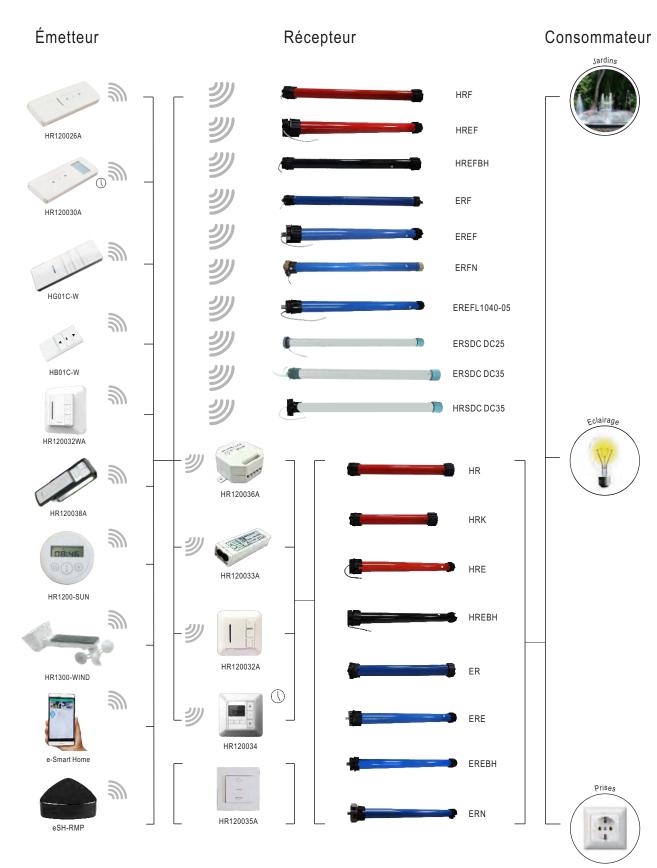






<sup>\*</sup> Présentation ne correspond pas au contenu de la livraison

#### Aperçu des possibilités de commande





#### Quel moteur pour quel tablier?

#### Aperçu des poids moyens des volets

Matériel	poids
Poids / tablier en PVC	5 - 6 kg / m <sup>2</sup>
Poids / tablier en aluminium	7 - 8 kg / m²
Poids / tablier en bois	$10 \text{ kg} / \text{m}^2$

#### Exemples de calcul:

#### Tablier en PVC

 $\overline{2,50\,\text{m}\,\text{de}\,\text{largeur}\,\text{x}\,2,20\,\text{m}\,\text{de}\,\text{hauteur}}$  = 5,50 m² de surface 5,50 m² x 6 kg (tablier en PVC) = 33 kg (charge)

#### Tablier en aluminium

2,50 m de largeur x 2,40 m de hauteur = 6 m² de surface 6 m² x 8 kg (tablier en alu) = 48 kg (charge)

#### Le moteur adapté peut être sélectionné à l'aide du tableau

No. d'art.	charge max. [kg]	* charge test [kg] selonDIN EN 14202	No. d'art.	charge max. [kg]	* charge test [kg] selonDIN EN 14202
Serie HR - & HRF (Red I	Line)		ER1060-20	45	49
HR4010-14	23	25	ER1060-30	68	74
HRK6010-13	23	25	ER1060-40	90	98
HR6020-17	45	49	ER1060-50	113	123
HR6030-17	68	74	ERF1040-06-38	14	15
HRF4010-14	23	25	ERF1040-13	29	32
HRF6020-17	45	49	ERF1060-10	23	25
Serie HRE - & HREF (Re	ed Line)		ERF1060-20	45	49
HRE4010-14	23	25	ERF1060-30	68	74
HRE6010-13	23	25	Serie ERE - & EREF	(Blue Line)	
HRE6020-17	45	49	ERE1040-10	23	25
HRE6030-17	68	74	ERE1060-20	45	49
HRE6010-13-FP	23	25	ERE1060-30	68	74
HRE6010-13-FS	23	25	EREF1040-10	23	25
HRE6020-17-FP	45	49	EREF1060-20	45	49
HRE6020-17-FS	45	49	EREFL1040-05	11	12
HREF4010-14	23	25	Serie EREBH (Blue	Line)	
HREF6020-17	45	49	EREBH1060-20	45	49
HREF6030-17	68	74	Serie ERN - & ERFN	(Blue Line)	
HREF6020-17-FP	45	49	ERN1060-20	45	49
HREF6020-17-FS	45	49	ERN1060-50	113	123
Serie HREBH (Black Li	ne)		ERN1070-140	316	344
HREBH6020-17	45	49	ERFN1060-50	113	123
HREBH6030-17	68	74	ERFN1070-80	181	197
HREBH6020-17-FP	45	49	ERFN1070-120	271	295
HREBH6020-17-FS	45	49	Serie ERSDC DC16	DC25, DC35 (Grey Line	·)
Serie HREFBH (Black L	ine)		ERSDC2803-35	1,5	1,8
HREFBH4010-14	23	25	ERSDC3808-35	3,1	3,6
HREFBH6020-17	45	49	ERSDC1040-05	11	12
HREFBH6020-17-FP	45	49	Serie HRSDC DC35	(Grey Line)	
HREFBH6020-17-FS	45	49	HRSDC4010-14-40	20	25
Serie ER - & ERF (Blue	Line)		HRSDC4010-14-60	20	25
ER1040-13	29	32	HRSDC4010-14-FP	20	25
ER1060-10	23	25	HRSDC4010-14-FS	3 20	25

<sup>\*</sup> Charge théoriquement possible selon la norme d'essai et d'exigence sur l'exploitabilité de moteurs tubulaires DIN EN 14202, sans prise en compte des résistances mécaniques dans la tulipe, de la coulisse, en enroulant le tablier etc.
En pratique (usage conforme à la disposition) nous recommandons les valeurs figurant dans le tableau pour charge maximale.

#### Calculs

#### I. Comment calculer la longueur du tablier?

L = 2r • 3,14 • U

1.) Diamètre de l'axe :

a) 50 mm (r = 25 mm)

b) 63 mm (r = 31,5 mm)

2.) Tour max. du moteur mécanique = 40 tours (enroulements)

Exemple : a.) r = 25 mm b.)

L = (2 • 25) • 3,14 • 40 L = 6280 mm L = 6,28 m b.) r = 31,5 mm L = (2 • 31,5) • 3,14 • 40 L = 7913 mm L = 7,91 m

Plus le diamètre de l'axe est grand, plus le tablier peut être long.

#### Légende :

r = Rayon [mm]

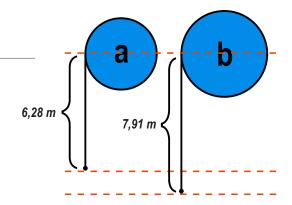
U = Tours max. du moteur tubulaire

L = Longueur max.

M = Couple de rotation [Nm, Newtons-mètres]

X = Facteur d'efficacité

m = Poids [kg]



#### II. Comment calculer le couple nécessaire du moteur tubulaire ?

$$M = \frac{m \cdot r}{X \cdot 100}$$

Facteur d'efficacité X : 0,66 (moteur tubulaire 45 mm) 0,45 (moteur tubulaire 35 mm) 0,60 (moteur tubulaire 25 mm)

Exemple:

Rouleau 1,5 m x 5,0 m d'un diamètre d'axe de 50 mm et de Ø 35 mm moteur tubulaire

r = 25 mmX = 0.45

 $1 \text{ m}^2 = 0.5 \text{ kg}$ 

a.) Quel poids ? [m] ?

matériel:  $1,5 \text{ m} \cdot 5,0 \text{ m} = 7,5 \text{ m}^2$ Poids de la barre = 1 kg

 $m = (7.5 \text{ m}^2 \text{ x } 0.5 \text{ kg}) + 1 \text{ kg}$ m = 4.75 kg

b.) Combien de newtonmètre sont nécessaire [M] ?

$$M = \frac{4,75 \text{ kg} \cdot 25 \text{ mm}}{0,45 \cdot 100}$$

M = 2,64 Nm

Plus le diamètre est grand et plus la force de traction doit être importante.





#### Aperçu des moteurs tubulaires heicko en comparaison :

		HR-S	Series		HRF-	Series			HRE	-Series		
Caractéristiques du moteur	HR4010-14	HRK6010-13 (version courte)	HR6020-17	HR6030-17	HRF4010-14	HRF6020-17	HRE4010-14	HRE6010-13	HRE6020-17	HRE6030-17	HRE6010-13-FP	HRE6010-13-FS
Homologué TÜV	х	Х	Х	Х	Х	Х	х	х	х	х	х	х
Mesures, longueur sans support	490 mm	385 mm	460 mm	465 mm	660 mm	575 mm	570 mm	575 mm	575 mm	605 mm	575 mm	575 mm
Diamètre de moteur	35 mm	45 mm	45 mm	45 mm	35 mm	45 mm	35 mm	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Puissance	116 W	136 W	203 W	226 W	116 W	203 W	116 W	136 W	203 W	226 W	136 W	136 W
Couple nominal	10 Nm	10 Nm	20 Nm	30 Nm	10 Nm	20 Nm	10 Nm	10 Nm	20 Nm	30 Nm	10 Nm	10 Nm
Charge max.	23 kg	23 kg	45 kg	68 kg	23 kg	45 kg	23 kg	23 kg	45 kg	68 kg	23 kg	23 kg
Régime moteur	14 min <sup>-1</sup>	13 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>	13 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	13 min <sup>-1</sup>	13 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,49 A	0,60 A	0,84 A	0,95 A	0,49 A	0,84 A	0,49 A	0,60 A	0,84 A	0,95 A	0,60 A	0,60 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	4	4	4	4	3	3	4	4	4	4	4	4
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m*	2,0 m*
Pour diamètre d'axe	40 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	40 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	40 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	60 mm,	Ø 54 mm ROND *FP=Zurflüh-Feller	Ø 54 mm ROND *FS=Soprofen
Réglage mécanique de fin de course	X	X	Х	X	X	X						
Réglage électronique de fin de course							Х	х	х	Х	X	Х
Réglage automatique de fin de course												
Réglage radio de fin de course												
Réglage de fin de course par câble							х	х	х	х	Х	х
Détection de blocage (par le gel)							х	х	х	х	X	Х
Détection d'obstacles												
Manivelle de secours en cas de panne de courant												
Radio intégrée (433,92 MHz)					х	х						
Outil de réglage de fin de course	х	x	х	Х	х	х						
Kit adaptateur pré-monté pour axe octogonal	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х		
Kit adaptateur pré-monté pour FP Ø 54 mm											х	
Kit adaptateur pré-monté pour FS Ø 54 mm												х
Câble avec assemblage											х	Х
Tête de moteur clipsable	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х
Manuel allemand avec instruction de montage	Х	Х	Х	Х	Х	Х	х	Х	Х	Х	Х	Х

Caractéristiques du moteur Homologué TÜV Mesures, longueur sans support	HRE6020-17-FP x	HRE6020-17-FS	HREF4010-14	UDEE0000 47							
•	х		111111111111111111111111111111111111111	HREF6020-17	HREF6030-17	HREF6020-17-FP	HREF6020-17-FS	HREBH6020-17	HREBH6030-17	HREBH6020-17-FP	HREBH6020-17-FS
Mesures, longueur sans support		х	х	х	х	х	Х	х	х	Х	Х
	575 mm	575 mm	570 mm	575 mm	605 mm	575 mm	575 mm	575 mm	605 mm	615 mm	615 mm
Diamètre de moteur	45 mm	45 mm	35 mm	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Puissance	203 W	203 W	116 W	203 W	226 W	203 W	203 W	203 W	226 W	203 W	203 W
Couple nominal	20 Nm	20 Nm	10 Nm	20 Nm	30 Nm	20 Nm	20 Nm	20 Nm	30 Nm	20 Nm	20 Nm
Charge max.	45 kg	45 kg	23 kg	45 kg	68 kg	45 kg	45 kg	45 kg	68 kg	45 kg	45 kg
Régime moteur	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,84 A	0,84 A	0,49 A	0,84 A	0,95 A	0,84 A	0,84 A	0,84 A	0,95 A	0,84 A	0,84 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	4	4	3	3	3	3	3	4	4	4	4
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m*	2,0 m*	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m*	2,0 m*	2,0 m	2,0 m	2,0 m*	2,0 m*
Pour diamètre d'axe	Ø 54 mm ROND FP=Zurflüh-Feller	Ø 54 mm ROND *FS=Soprofen	40 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	Ø 54 mm ROND *FP=Zurflüh-Feller	Ø 54 mm ROND *FS=Soprofen	60 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	Ø 54 mm ROND *FP=Zurflüh-Feller	Ø 54 mm ROND FS=Soprofen
Réglage mécanique de fin de course							·				·
Réglage électronique de fin de course	х	х	х	х	х	Х	х	x	x	X	х
Réglage automatique de fin de course								X	X	Х	Х
Réglage radio de fin de course			x	х	х	х	x				
Réglage de fin de course par câble	Х	Х						Х	х	Х	Х
Détection de blocage (par le gel)	Х	Х	х	Х	х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
Détection d'obstacles								х	х	Х	х
Manivelle de secours en cas de panne de courant											
Radio intégrée (433,92 MHz)			x	X	x	Х	X				
Outil de réglage de fin de course											
Kit adaptateur pré-monté pour axe octogonal			х	х	×			х	х		
Kit adaptateur pré-monté pour FP Ø 54 mm	Х					Х				Х	
Kit adaptateur pré-monté pour FS Ø 54 mm		х					х				х
Câble avec assemblage	Х	Х				Х	Х			Х	Х
Tête de moteur clipsable	х	х	х	Х	x	х	х	х	х	х	х
Manuel allemand avec instruction de montage	Х	Х	х	х	х	Х	X	х	Х	Х	Х

 $<sup>^{\</sup>star}$  La longueur du câble avec la prise mâle est de 0,15 m et celle du câble avec la prise femelle est de 1,85 m.

		Н	REFBH-Serie				ER-	Serie			ERF-Serie
Caractéristiques du moteur	HREFBH4010-14	HREFBH6020-17	HREFBH6020-17-FP	HREFBH6020-17-FS	ER1040-13	ER1060-10	ER1060-20	ER1060-30	ER1060-40	ER1060-50	ERF1040-06-38
Homologué TÜV	х	х	Х	Х							
Mesures, longueur sans support	570 mm	575 mm	615 mm	615 mm	465 mm	469 mm	469 mm	539 mm	539 mm	539 mm	600 mm
Diamètre de moteur	35 mm	45 mm	45 mm	45 mm	35 mm	45 mm	35 mm				
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Puissance	116 W	203 W	203 W	203 W	121 W	112 W	145 W	191 W	198 W	205 W	155 W
Couple nominal	10 Nm	20 Nm	20 Nm	20 Nm	13 Nm	10 Nm	20 Nm	30 Nm	40 Nm	50 Nm	6 Nm
Charge max.	23 kg	45 kg	45 kg	45 kg	29 kg	23 kg	45 kg	68 kg	90 kg	113 kg	14 kg
Régime moteur	14 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>	12 min <sup>-1</sup>	28 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,49 A	0,84 A	0,84 A	0,84 A	0,61A	0,52 A	0,69 A	0,92 A	0,90 A	0,98 A	0,68 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	3	3	3	3	4	4	4	4	4	4	3
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m	2,0 m*	2,0 m*	2,0 m	2,0 m					
Pour diamètre d'axe	40 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	Ø 54 mm ROND *FP=Zurflüh-Feller	Ø 54 mm ROND *FS=Soprofen	40 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	50 mm, axe rond				
Réglage mécanique de fin de course					х	х	X	X	Х	х	х
Réglage électronique de fin de course	х	х	X	Х							
Réglage automatique de fin de course	X	X	X	X							
Réglage radio de fin de course	х	х	Х	х							
Réglage de fin de course par câble											
Détection de blocage (par le gel)	Х	х	Х	Х							
Détection d'obstacles	X	X	X	X							
Manivelle de secours en cas de panne de courant											
Radio intégrée (433,92 MHz)	Х	X	X	X							X
Outil de réglage de fin de course					х	х	x	х	х	х	х
Kit adaptateur pré-monté pour axe octogonal	х	х			х	х	х	х	Х	х	
Kit adaptateur pré-monté pour FP Ø 54 mm			X								
Kit adaptateur pré-monté pour FS Ø 54 mm				Х							
Câble avec assemblage			X	Х							
Tête de moteur clipsable	х	х	X	Х							
Manuel allemand avec instruction de montage	X	X	X	Х	X	Х	Х	Х	Х	Х	Х

		ERF-	Serie			ERE-Serie			EREF-Serie		EREBH-Serie
Caractéristiques du moteur	ERF1040-13	ERF1060-10	ERF1060-20	ERF1060-30	ERE1040-10	ERE1060-20	ERE1060-30	EREF1040-10	EREF1060-20	EREFL1040-05	EREBH1060-20
Homologué TÜV											
Mesures, longueur sans support	600 mm	600 mm	600 mm	670 mm	570 mm	575 mm	605 mm	570 mm	575 mm	590 mm	626 mm
Diamètre de moteur	35 mm	45 mm	45 mm	45 mm	35 mm	45 mm	45 mm	35 mm	45 mm	35 mm	45 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Puissance	121 W	112 W	145 W	191 W	116 W	203 W	226 W	116 W	203 W	126 W	161 W
Couple nominal	13 Nm	10 Nm	20 Nm	30 Nm	10 Nm	20 Nm	30 Nm	10 Nm	20 Nm	5 Nm	20 Nm
Charge max.	29 kg	23 kg	45 kg	68 kg	23 kg	45 kg	68 kg	23 kg	45 kg	11 kg	45 kg
Régime moteur	14 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	28 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,61 A	0,52 A	0,69 A	0,92 A	0,49 A	0,84 A	0,95 A	0,49 A	0,84 A	0,55 A	0,69 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	3	3	3	3	4	4	4	3	3	3	5
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m 60 mm.	2,0 m 60 mm.	2,0 m 60 mm.	2,0 m 40 mm.	2,0 m 60 mm.	2,0 m 60 mm,	2,0 m 40 mm,	2,0 m 60 mm.	2,0 m 40 mm axe octogonal ou	2,0 m 60 mm,
Pour diamètre d'axe	40 mm, axe octogonal	axe octogonal	axe octogonal	axe octogonal	axe octogonal	axe octogonal	axe octogonal	axe octogonal	axe octogonal	55 à 73 mm axe rond	axe octogonal
Réglage mécanique de fin de course	X	X	Х	Х							
Réglage électronique de fin de course					X	Х	X	X	X	X	Х
Réglage automatique de fin de course											Х
Réglage radio de fin de course								х	х	х	
Réglage de fin de course par câble					X	X	X				Х
Détection de blocage (par le gel)					X	X	X	X	X	Х	Х
Détection d'obstacles											Х
Manivelle de secours en cas de panne de courant											
Radio intégrée (433,92 MHz)	X	Х	Х	Х				Х	Х	Х	
Outil de réglage de fin de course	х	x	х	х							
Kit adaptateur pré-monté pour axe octogonal	х	х	Х	X	Х	Х	X	X	Х	X	Х
Kit adaptateur pré-monté pour FP Ø 54 mm											
Kit adaptateur pré-monté pour FS Ø 54 mm											
Câble avec assemblage											
Tête de moteur clipsable											
Manuel allemand avec instruction de montage	х	х	Х	Х	х	Х	х	х	х	х	Х

 $<sup>^{\</sup>star}$  La longueur du câble avec la prise mâle est de 0,15 m et celle du câble avec la prise femelle est de 1,85 m.



		ERN-Serie			ERFN-Serie			
Caractéristiques du moteur	ERN1060-20	ERN1060-50	ERN1070-140	ERFN1060-50	ERFN1070-80	ERFN1070-120		
Homologué TÜV								
Mesures, longueur sans support	620 mm	620 mm	630 mm	740 mm	830 mm	820 mm		
Diamètre de moteur	45 mm	45 mm	59 mm	45 mm	59 mm	59 mm		
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz		
Puissance	203 W	244 W	488 W	244 W	370 W	444 W		
Couple nominal	20 Nm	50 Nm	140 Nm	50 Nm	80 Nm	120 Nm		
Charge max.	45 kg	113 kg	316 kg	113 kg	170 kg	271 kg		
Régime moteur	17 min <sup>-1</sup>	13 min <sup>-1</sup>	9 min <sup>-1</sup>	13 min <sup>-1</sup>	16 min <sup>-1</sup>	9 min <sup>-1</sup>		
Consommation électrique	0,84 A	1,06 A	2,15 A	1,06 A	1,6 A	2,00 A		
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min		
Nombre de fils du câble électrique	4	4	4	3	3	3		
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н	Н	Н	Н		
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44		
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m		
Pour diamètre d'axe	60 mm, axe octogonal 63/70/78 mm, axe rond	70 mm, axe octogonal 78 mm, axe rond	70 mm, axe octagonal 78 mm, axe rond	60 mm, axe octogonal	70 mm, axe octogonal	70 mm, axe octogonal		
Réglage mécanique de fin de course	X	Х	х	Х	Х	х		
Réglage électronique de fin de course								
Réglage automatique de fin de course								
Réglage radio de fin de course								
Réglage de fin de course par câble								
Détection de blocage (par le gel)								
Détection d'obstacles								
Manivelle de secours en cas de panne de courant	Х	Х	Х	Х	Х	Х		
Radio intégrée (433,92 MHz)				X	Х	Х		
Outil de réglage de fin de course	х	х	x	х	х	х		
Kit adaptateur pré-monté pour axe octogonal	Х	х	х	Х	Х	Х		
Kit adaptateur pré-monté pour FP Ø 54 mm								
Kit adaptateur pré-monté pour FS Ø 54 mm								
Kit adaptateur pré-monté pour Ø 78 mm	X	Х	X	Х	X	Х		
Câble avec assemblage								
Tête de moteur clipsable								
Manuel allemand avec instruction de montage	Х	х	Х	Х	Х	Х		

	ERSD	C DC16,DC25,DC35 -	Serie		HRSDC DC35 - Serie					
Caractéristiques du moteur	ERSDC2803-35	ERSDC3808-35	ERSDC1040-05	HRSDC4010-14-40	HRSDC4010-14-60	HRSDC4010-14-FP	HRSDC4010-14-FS			
Homologué TÜV										
Mesures, longueur sans support	425 mm	425 mm	655 mm	655 mm	655 mm	655 mm	655 mm			
Diamètre de moteur	16 mm	25 mm	35 mm	35 mm	35 mm	35 mm	35 mm			
Tension d'entrée	7,4 V	7,4 V	12 V	12 V	12 V	12 V	12 V			
Puissance	1,04 W	17,8 W	42 W	36 W	36 W	36 W	36 W			
Couple nominal	0,3 Nm	0,8 Nm	5 Nm	10 Nm	10 Nm	10 Nm	10 Nm			
Charge max.	1,5 kg	3,1 kg	11 kg	20 kg	20 kg	20 kg	20 kg			
Régime moteur	35 min <sup>-1</sup>	35 min <sup>-1</sup>	28 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>			
Consommation électrique	0,14 A	2,4 A	3,5 A	3,00 A	3,00 A	3,00 A	3,00 A			
Durée de fonctionnement	00	00	00	4 min	4 min	4 min	4 min			
Nombre de fils du câble électrique			2	2	2	2	2			
Protecteur moteur, classe ISO			Н	Н	Н	Н	Н			
Indice de protection VDE 700	IP20	IP20	IP22	IP44	IP44	IP44	IP44			
Emetteur compatible	HR 12002* série HR 12003* série	HR 12002* série HR 12003* série	HR 12002* série HR 12003* série	Série HR12002 Série HR12003	Série HR12002 Série HR12003	Série HR12002 Série HR12003	Série HR12002 Série HR12003			
Pour diamètre d'axe	18 / 28, mm axe rond	28 / 38, mm axe rond	50 mm, axe rond	40 mm, axe octogonal		Ø 54 mm ROND *FP=Zurflüh-Feller	Ø 54 mm ROND FS=Soprofen			
Réglage mécanique de fin de course										
Réglage électronique de fin de course	Х	X	Х	Х	Х	Х	Х			
Réglage automatique de fin de course										
Réglage radio de fin de course	х	х	х	х	х	х	х			
Réglage de fin de course par câble										
Détection de blocage (par le gel)										
Détection d'obstacles										
Manivelle de secours en cas de panne de courant										
Radio intégrée (433,92 MHz)	х	х	х	х	Х	х	х			
Outil de réglage de fin de course										
Kit adaptateur pré-monté pour axe octogonal				х	х					
Kit adaptateur pré-monté pour FP Ø 54 mm						Х				
Kit adaptateur pré-monté pour FS Ø 54 mm							Х			
Câble avec assemblage						Х	Х			
Tête de moteur clipsable				Х	X	Х	Х			
Manuel allemand avec instruction de montage										

 $<sup>^{\</sup>star}$  La longueur du câble avec la prise mâle est de 0,15 m et celle du câble avec la prise femelle est de 1,85 m.

#### HR - LES CLASSIQUES -

Avec fins de course à réglage manuel











#### Description rapide du modèle:

#### Série HR

Avec un diamètre de 35 et 45 mm, les moteurs de cette série peuvent être montés dans des axes octogonaux de 40, 60, et même de 70 mm. La nouvelle tête du moteur clipsable permet un montage simple et rapide et peut facilement s'intégrer dans une chaîne de production industrielle. Le moteur tubulaire est sans entretien et se caractérise par une longue durée de vie et une protection contre la surcharge thermique. Ce modèle rencontre un grand succès, grâce à la simplicité du réglage manuel des fins de course et à son fonctionnement silencieux.

#### En bref:

- Réglage manuel simple des fins de course avec vis de réglage sur la tête du moteur
- $\bullet$  Sauvegarde permanente des fins de course en cas de panne de courant
- Montage simple et rapide grâce à la tête de moteur clipsable
- · Sans entretien et longue durée de vie
- Protection contre la surcharge thermique
- Le produit est garantie 5 ans sous réserve d'une utilisation conforme aux règles d'usage
- Fonctionnement silencieux
- Possibilité d'adapter différentes télécommandes heicko
- Disponible également en version courte (no. d'article : HRK6010-13)

#### La livraison comprend:

- Le moteur tubulaire
- Un kit adaptateur prémonté pour axe octogonal
- L'outil de réglage
- Le manuel allemand avec instructions de montage (autres langues sur demande)

#### HR - LES CLASSIQUES -

Caractéristiques	HR4010-14	HRK6010-13 (version courte)	HR6020-17	HR6030-17
Homologué TÜV	X	X	x	x
Dimension: longueur sans support	490 mm	385 mm	460 mm	465 mm
Diamètre de moteur	35 mm	45 mm	45 mm	45 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Puissance	116 W	136 W	203 W	226 W
Couple nominal	10 Nm	10 Nm	20 Nm	30 Nm
Charge max.	23 kg	23 kg	45 kg	68 kg
Régime moteur	14 min <sup>-1</sup>	13 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,49 A	0,60 A	0,84 A	0,95 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	4	4	4	4
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m
Nombre de tours des fins de course	27 U	27 U	27 U	27 U
Pour diamètre d'axe	40 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogon









**RoHS** 

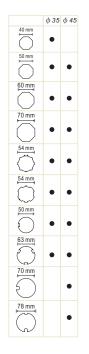


ATTENTION: Ajoutez à votre commande les supports de tête de moteurs clipsables adaptés (voir page 38)



#### HRF - LES CLASSIQUES AVEC TÉLÉCOMMANDE -

Avec fins de course à réglage manuel et avec télécommande















#### Description rapide du modèle:

#### Série HRF

Avec un diamètre de 35 et 45 mm, les moteurs de cette série peuvent être montés dans des axes octogonaux de 40, 60, et même de 70 mm. La série HRF est équipée d'un récepteur radio intégré et pilotée par des émetteurs heicko. La nouvelle tête du moteur clipsable permet un montage simple et rapide et peut facilement s'intégrer dans une chaîne de production industrielle. Le moteur tubulaire ne nécessite pas d'entretien, se caractérise par une longue durée de vie et une protection contre la surcharge thermique. Ce modèle rencontre un grand succès grâce à la simplicité du réglage manuel des fins de course et à son fonctionnement silencieux.

#### En bref:

- · Récepteur radio intégré
- Les différentes télécommandes heicko sont d'une utilisation très simple (HR120026A, HR120028A, HR120029A, HR120030A, HR120032WA, HR120038A)
- Réglage manuel simple des fins de course avec vis de réglage sur la tête du moteur
- Sauvegarde permanente des fins de course en cas de panne de courant
- Montage simple et rapide grâce à la tête de moteur clipsable
- · Sans entretien et longue durée de vie
- Protection contre la surcharge thermique
- Le produit est garantie 5 ans sous réserve d'une utilisation conforme aux règles d'usage
- Fonctionnement silencieux

#### La livraison comprend:

- Le moteur tubulaire
- Un kit adaptateur prémonté pour axe octogonal
- · L'outil de réglage
- Le manuel allemand avec instructions de montage (autres langues sur demande)

#### HRF - LES CLASSIQUES AVEC TÉLÉCOMMANDE -

Caractéristiques	HRF4010-14	HRF6020-17
Homologué TÜV	x	х
Dimension: longueur sans support	660 mm	575 mm
Diamètre de moteur	35 mm	45 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Puissance	116 W	203 W
Couple nominal	10 Nm	20 Nm
Charge max.	23 kg	45 kg
Régime moteur	14 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,49 A	0,84 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	3	3
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m
Nombre de tours des fins de cours	e 27 U	27 U
Pour diamètre d'axe	40 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal
Fréquence radio	433,92 MHz	433,92 MHz







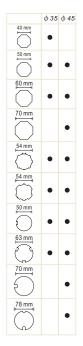




ATTENTION: Ajoutez à votre commande les supports de tête de moteurs clipsables adaptés (voir page 38)

#### HRE - LES ÉCONOMIQUES -

Avec fins de course à réglage électronique et détection de blocage





III. : Réglage des fins de course avec câble de réglage en option

















#### Description rapide du modèle:

#### Série HRE

Avec un diamètre de 35 et 45 mm, les moteurs électroniques de cette série peuvent être montés dans un axe octogonal de 40, 60 ou 70 mm. La nouvelle tête du moteur clipsable permet un montage simple et rapide et peut facilement s'intégrer dans une chaîne de production industrielle. Étant donné que les fins de course du moteur tubulaire se règlent, soit à l'aide du câble de réglage HR130001-E, soit par pression sur le bouton de réglage placé sur la tête du moteur, elles peuvent être ajustées rapidement et sans avoir à ouvrir le caisson une fois la fenêtre montée. Le système de détection de blocage de la série HRE réagit lorsque le volet est soudain fortement sollicité dans sa course ascendante, comme par exemple en hiver lorsque les volets sont gelés. Le moteur tubulaire ne nécessite pas d'entretien et se caractérise par une longue durée de vie. Il est équipé d'une protection contre la surcharge thermique ainsi que d'un entraînement silencieux.

#### Remarque:

Il n'est pas nécessaire d'utiliser des verrous automatiques ou des systèmes anti-remontée pour que la détection de blocage fonctionne.

#### En bref:

- Fins de course à réglage électronique, par bouton de réglage ou câble de réglage au choix (aucun outil n'est nécessaire)
- Sauvegarde permanente des fins de course en cas de panne de courant
- Détection de blocage (protection contre le gel): le moteur s'éteint automatiquement lorsque le tablier est gêné en course ascendante
- Montage et réglage des fins de course simple et rapide, idéal pour la fabrication industrielle
- Le produit est garantie 5 ans sous réserve d'une utilisation conforme aux règles d'usage
- Possibilité d'adapter différentes télécommandes heicko

#### La livraison comprend:

- Le moteur tubulaire
- Un kit adaptateur prémonté pour axe octogonal
- Un kit adaptateur pour axe rond 54mm (pour modèles \*FP/\*FS uniquement)
- Le manuel allemand avec instructions de montage (autres langues sur demande)

#### HRE-LES ÉCONOMIQUES-

Caractéristiques	HRE4010-14	HRE6010-13	HRE6020-17	HRE6030-17	HRE6010-13-FP	HRE6010-13-FS	HRE6020-17-FP	HRE6020-17-FS
Homologué TÜV	х	х	х	х	Х	х	х	х
Dimension: longueur sans support	570 mm	575 mm	575 mm	605 mm	575 mm	575 mm	575 mm	575 mm
Diamètre de moteur	35 mm	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz				
Puissance	116 W	136 W	203 W	226 W	136 W	136 W	203 W	203 W
Couple nominal	10 Nm	10 Nm	20 Nm	30 Nm	10 Nm	10 Nm	20 Nm	20 Nm
Charge max.	23 kg	23 kg	45 kg	68 kg	23 kg	23 kg	45 kg	45 kg
Régime moteur	14 min <sup>-1</sup>	13 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 rmin <sup>-1</sup>	13 min <sup>-1</sup>	13 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,49 A	0,60 A	0,84 A	0,95 A	0,60 A	0,60 A	0,84 A	0,84 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min	4 min				
Nombre de fils du câble électrique	4	4	4	4	4	4	4	4
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m*	2,0 m*	2,0 m*	2,0 m*
Pour diamètre d'axe	40 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	Ø 54 mm ROND *FP=Zurflüh-Feller	Ø 54 mm ROND *FS= Soprofen	Ø 54 mm ROND *FP=Zurflüh-Feller	Ø 54 mm ROND *FS= Soprofen



ATTENTION: Ajoutez à votre commande les supports de tête de moteurs clipsables adaptés (voir page 38) \*La longueur du câble avec la prise mâle est de 0,15 m et celle du câble avec la prise femelle est de 1,85 m.



#### HREF - LES ÉCONOMIQUES AVEC TÉLÉCOMMANDE -

Avec fins de course à réglage électronique et détection de blocage







ÉMETTEUR RADIO







#### Description rapide du modèle:

#### Série HREF

Avec un diamètre de 35 et 45 mm, les moteurs électroniques de cette série peuvent être montés dans un axe octogonal de 40, 60 ou 70 mm. La série HREF est équipée d'un récepteur radio intégré et pilotée par des émetteurs heicko. La nouvelle tête du moteur clipsable assure un montage simple et rapide. Le système de détection de blocage de la série HREF réagit lorsque le volet est soudain fortement sollicité dans sa course ascendante, comme en hiver par exemple lorsque les volets sont gelés (protection contre le gel). Le moteur tubulaire ne nécessite pas d'entretien et se caractérise par une longue durée de vie. Il est équipé d'une protection contre la surcharge thermique ainsi que d'un entraînement silencieux.

Il n'est pas nécessaire d'utiliser des verrous automatiques ou des systèmes antiremontée pour que la détection de blocage fonctionne.

#### En bref:

- Fins de course à réglage électronique (par télécommande), sans outil et sans câble de réglage
- · Les différentes télécommandes heicko sont d'une utilisation très simple (HR120026A, HR120028A, HR120029A, HR120030A, HR120032WA, HR120038A)
- Sauvegarde permanente des fins de course en cas de panne de courant
- Détection de blocage (protection contre le gel): le moteur s'éteint automatiquement lorsque le tablier est gêné en course ascendante
- · Récepteur radio intégré
- Montage et réglage des fins de course simple et rapide, idéal pour la fabrication industrielle
- · Le produit est garantie 5 ans sous réserve d'une utilisation conforme aux règles d'usage

#### La livraison comprend:

- · Le moteur tubulaire
- · Un kit adaptateur prémonté pour axe octogonal
- Un kit adaptateur pour axe rond 54mm (pour modèles \*FP/\*FS uniquement)
- · Le manuel allemand avec instructions de montage (autres langues sur demande)

#### HREF - LES ÉCONOMIQUES AVEC TÉLÉCOMMANDE -

Caractéristiques	HREF4010-14	HREF6020-17	HREF6030-17	HREF6020-17-FP	HREF6020-17-F
Homologué TÜV	х	X	x	х	x
Dimension: longueur sans support	570 mm	575 mm	605 mm	575 mm	575 mm
Diamètre de moteur	35 mm	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz			
Puissance	116 W	203 W	226 W	203 W	203 W
Couple nominal	10 Nm	20 Nm	30 Nm	20 Nm	20 Nm
Charge max.	23 kg	45 kg	68 kg	45 kg	45 kg
Régime moteur	14 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,49 A	0,84 A	0,95 A	0,84 A	0,84 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	3	3	3	3	3
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m*	2,0 m*
Pour diamètre d'axe	40 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	Ø 54 mm ROND *FP=Zurflüh-Feller	Ø 54 mm ROND *FS=Soprofen
Fréquence radio	433.92 MHz	433.92 MHz	433.92 MHz	433.92 MHz	433.92 MHz



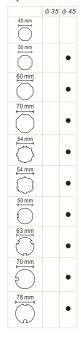




ATTENTION: Ajoutez à votre commande les supports de tête de moteurs clipsables adaptés (voir page 38) \*La longueur du câble avec la prise mâle est de 0,15 m et celle du câble avec la prise femelle est de 1,85 m.

#### HREBH - PREMIUM -

Avec commande électronique, fins de course à réglage automatique ou manuel, système de détection de blocage et d'obstacles





III. : Réglage des fins de course avec câble de réglage en option











CÂBLE DE RACCORDEMENT

DÉTECTION D'OBSTACLES

#### Description rapide du modèle:

#### Série HREBH

Avec un diamètre de 45 mm, les moteurs de cette série peuvent être montés dans des axes octogonaux de 60 et de 70 mm. La nouvelle tête du moteur clipsable assure un montage simple et rapide. La détection d'obstacles s'active lorsque le volet rencontre un obstacle dans la descente. Le système de détection de blocage réagit lorsque le volet est soudain fortement sollicité dans sa course ascendante, comme en hiver par exemple lorsque les volets sont gelés (protection contre le gel). Cette fonction protège le moteur ainsi que le tablier. Les fins de course peuvent être réglées automatiquement ou manuellement soit par bouton de réglage extérieur soit à l'aide du câble de réglage HR130001-E.

#### Remarque:

Des raccords d'axe rigides ou systèmes anti-remontée sont nécessaires pour permettre le fonctionnement de la détection d'obstacles. Ils ont un effet antieffraction, car le tablier ne peut pas être déplacé vers le haut. Des butées de tablier ou des cornières sont également nécessaires pour le réglage automatique des fins de course. La détection d'obstacles n'est pas recommandée pour des petites fenêtres ou des tabliers divisés.

#### En bref:

- Fins de course à réglage manuel ou automatique, au choix par bouton de réglage externe ou par câble de réglage (sans outil)
- Sauvegarde permanente des fins de course en cas de panne de courant
- Détection de blocage: le moteur s'éteint automatiquement lorsque le tablier est gêné en course ascendante (ex. à cause du gel en hiver)
- Détection d'obstacles: le moteur tubulaire s'éteint lorsque le volet rencontre un obstacle dans sa course descendante
- Possibilité d'adapter différentes télécommandes heicko
- Le produit est garantie 5 ans sous réserve d'une utilisation conforme aux règles d'usage
- Adaptateur 70 mm avec pièce de couplage HR130012 pour une parfaite détection d'obstacles (en option)

#### La livraison comprend:

- · Le moteur tubulaire
- Un kit adaptateur prémonté pour axe octogonal
- Un kit adaptateur pour axe rond 54mm (pour modèles \*FP/\*FS uniquement)
   Le manuel allemand avec instructions de montage
- (autres langues sur demande)

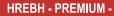












Caractéristiques	HREBH6020-17	HREBH6030-17	HREBH6020-17-FP	HREBH6020-17-FS
Homologué TÜV	Х	X	Х	X
Dimension: longueur sans support	575 mm	605 mm	615 mm	615 mm
Diamètre de moteur	45 mm	45 mm	45 mm	45 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Puissance	203 W	226 W	203 W	203 W
Couple nominal	20 Nm	30 Nm	20 Nm	20 Nm
Charge max.	45 kg	68 kg	45 kg	45 kg
Régime moteur	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,84 A	0,95 A	0,84 A	0,84 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	4	4	4	4
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m	2,0 m*	2,0 m*
Pour diamètre d'axe	60 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	Ø 54 mm ROND *FP=Zurflüh-Feller	Ø 54 mm ROND *FS=Soprofen



ATTENTION : Ajoutez à votre commande les supports de tête de moteurs clipsables adaptés (voir page 38)

La longueur du câble avec la prise mâle est de 0,15 m et celle du câble avec la prise femelle est de 1,85 m.



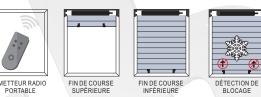
#### HREFBH - EASY PREMIUM -

Avec commande électronique, fins de course à réglage automatique ou manuel, système de détection de blocage et d'obstacles, télécommande



### < Click >







CÂBLE DE







DÉTECTION D'OBSTACLES

HREFBH4010-14 HREFBH6020-17 HREFBH6020-17-FP HREFBH6020-17-FS

Description rapide du modèle:

#### Série HREFBH

Avec un diamètre de 35 ou 45 mm, les moteurs de cette série peuvent être montés dans des axes octogonaux de 40, 60 et de 70 mm. La nouvelle tête du moteur clipsable assure un montage simple et rapide. La détection d'obstacles s'active lorsque le volet roulant rencontre un obstacle dans la descente. L'obstacle est ensuite libéré grâce à la fonction de recul électronique (le volet remonte de 10-15 cm env.) Le système de détection de blocage réagit lorsque le volet est soudain fortement sollicité dans sa course ascendante, comme en hiver par exemple lorsque les volets sont gelés (protection contre le gel). Cette fonction protège le moteur ainsi que le tablier.

Les fins de course peuvent être réglées automatiquement, manuellement ou à l'aide de la télécommande. Ce produit polyvalent est la solution optimale pour un montage plus rapide, qui en outre ne nécessite pas d'entretien et assure une longue durée de vie.

#### Remarque:

Des raccords d'axe rigides ou systèmes anti-remontée sont nécessaires pour permettre le fonctionnement de la détection d'obstacles. Ils ont un effet antieffraction, car le tablier ne peut pas être déplacé vers le haut. Des butées de tablier ou des cornières sont également nécessaires pour le réglage automatique des fins de course. La détection d'obstacles n'est pas recommandée pour des petites fenêtres ou des tabliers divisés.

#### En bref:

- Fins de course à réglage manuel ou automatique (par télécommande) (sans outil ni câble de réglage)
- · Sauvegarde permanente des fins de course en cas de panne de courant
- Détection de blocage (protection antigel): le moteur s'éteint automatiquement lorsque le tablier est gêné en course ascendante (ex. à cause du gel en hiver)
- Détection d'obstacles: le moteur tubulaire s'éteint lorsque le volet rencontre un obstacle dans sa course descendante
- · Récepteur radio intégré
- · Les différentes télécommandes heicko sont d'une utilisation très simple (HR120026A, HR120028A, HR120029A, HR120030A, HR120032WA, HR120038A)
- · Adaptateur 70 mm avec pièce de couplage HR130012 pour une parfaite détection d'obstacles (en option)

#### La livraison comprend:

- · Le moteur tubulaire
- Un kit adaptateur prémonté pour axe octogonal
- Un kit adaptateur pour axe rond 54 mm (pour modèles \*FP/\*FS uniquement)
- · Le manuel allemand avec instructions de montage (autres langues sur demande)











Homologué TÜV	х	х	х	х
Dimension: longueur sans support	570 mm	575 mm	615 mm	615 mm
Diamètre de moteur	35 mm	45 mm	45 mm	45 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Puissance	116 W	203 W	203 W	203 W
Couple nominal	10 Nm	20 Nm	20 Nm	20 Nm
Charge max.	23 kg	45 kg	45 kg	45 kg
Régime moteur	14 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,49 A	0,84 A	0,84 A	0,84 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	3	3	3	3
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m	2,0 m*	2,0 m*
Pour diamètre d'axe	40 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	Ø 54 mm ROND *FP=Zurflüh-Feller	Ø 54 mm ROND *FS=Soprofen
Fréquence radio	433,92 MHz	433,92 MHz	433,92 MHz	433,92 MHz



ATTENTION: Ajoutez à votre commande les supports de tête de moteurs clipsables adaptés (voir page 38) La longueur du câble avec la prise mâle est de 0,15 m et celle du câble avec la prise femelle est de 1,85 m.

#### ER - LES SOLIDES -

Avec fins de course à réglage manuel et logement carré















#### Description rapide du modèle:

#### Série ER

Avec un diamètre de 35 et 45 mm, les moteurs de cette série peuvent être montés dans des axes octogonaux de 40, 50, 60 ou 70 mm, ainsi que dans des axes cylindriques de 63, 70, 78 et 85 mm (comme par exemple pour des axes de store banne). Le moteur tubulaire ne nécessite pas d'entretien, se caractérise par une longue durée de vie et présente une protection contre la surcharge thermique. Grâce à un réglage manuel simple des fins de course et à un entraînement silencieux, ces moteurs peuvent être installés dans tous types de bâtiments.

#### En bref:

- Réglage manuel simple des fins de course avec vis de réglage sur la tête du moteur
- Sauvegarde permanente des fins de course en cas de panne de courant
- Montage simple et rapide
- Sans entretien et longue durée de vie
- Protection contre la surcharge thermique
- Le produit est garantie 5 ans sous réserve d'une utilisation conforme aux règles d'usage
- Fonctionnement silencieux
- · Possibilité d'adapter différentes télécommandes heicko

#### La livraison comprend:

- Le moteur tubulaire
- Un kit adaptateur prémonté pour axe octogonal
- L'arbre d'entraînement
- Une goupille
- L'outil de réglage
- Le manuel allemand avec instructions de montage (autres langues sur demande)

#### **ER-LES SOLIDES-**

Caractéristiques	ER1040-13	ER1060-10	ER1060-20	ER1060-30	ER1060-40	ER1060-50
Dimension: longueur sans support	465 mm	469 mm	469 mm	539 mm	539 mm	539 mm
Diamètre de moteur	35 mm	45 mm				
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz					
Puissance	121 W	112 W	145 W	191 W	198 W	205 W
Couple nominal	13 Nm	10 Nm	20 Nm	30 Nm	40 Nm	50 Nm
Charge max.	29 kg	23 kg	45 kg	68 kg	90 kg	113 kg
Régime moteur	14 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>	12 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,61 A	0,52 A	0,69 A	0,92 A	0,90 A	0,98 A
Durée de fonctionnement	4 min					
Nombre de fils du câble électrique	4	4	4	4	4	4
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m					
Nombres de tours des fins de course	38 U	18 U				
Pour diamètre d'axe	40 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal				









#### ERF - LES SOLIDES AVEC TÉLÉCOMMANDE -

Avec fins de course à réglage manuel, récepteur radio intégré et logement carré

# 















#### Description rapide du modèle:

#### Série ERF

Avec un diamètre de 35 et 45 mm, les moteurs de cette série peuvent être montés dans des axes octogonaux de 40 ou de 50 mm ainsi que de 60 ou de 70 mm ou dans des axes ronds. La série ERF est équipée d'un récepteur radio intégré et pilotée par des émetteurs heicko. Le moteur tubulaire ne nécessite pas d'entretien et se caractérise par une longue durée de vie. Il présente une protection contre la surcharge thermique. Grâce à un réglage manuel simple des fins de course et à un entraînement silencieux, ces moteurs peuvent être installés dans tous types de bâtiments.

#### En bref:

- Réglage manuel simple des fins de course avec vis de réglage sur la tête du moteur
- Sauvegarde permanente des fins de course en cas de panne de courant
- · Récepteur radio intégré
- Les différentes télécommandes heicko sont d'une utilisation très simple (HR120026A, HR120028A, HR120029A, HR120030A, HR120032WA, HR120038A)
- Montage simple et rapide
- · Sans entretien et longue durée de vie
- Protection contre la surcharge thermique
- Le produit est garantie 5 ans sous réserve d'une utilisation conforme aux règles d'usage
- Fonctionnement silencieux

#### La livraison comprend:

- · Le moteur tubulaire
- Un kit adaptateur prémonté pour axe octogonal (ERF1040-06-38 pour axe rond de 50mm)
- · L'arbre d'entraînement
- Une goupille
- L'outil de réglage
- Le manuel allemand avec instructions de montage (autres langues sur demande)

#### **ERF-LES SOLIDES AVEC TÉLÉCOMMANDE-**

				,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Caractéristiques	ERF1040-06-38	ERF1040-13	ERF1060-10	ERF1060-20	ERF1060-30
Dimension: longueur sans support	600 mm	600 mm	600 mm	600 mm	670 mm
Diamètre de moteur	35 mm	35 mm	45 mm	45 mm	45 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Puissance	155 W	121 W	112 W	145 W	191 W
Couple nominal	6 Nm	13 Nm	10 Nm	20 Nm	30 Nm
Charge max.	14 kg	29 kg	23 kg	45 kg	68 kg
Régime moteur	28 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>	15 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,68 A	0,61 A	0,52 A	0,69 A	0,92A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	3	3	3	3	3
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m	2,0 m
Nombres de tours des fins de course	38 U	18 U	18 U	18 U	18 U
Pour diamètre d'axe	50 mm axe rond	40 mm. axe octogonal	60 mm. axe octogonal	60 mm. axe octogonal	60 mm. axe octogona
Fréquence radio	433,92 MHz	433,92 MHz	433,92 MHz	433,92 MHz	433,92 MHz





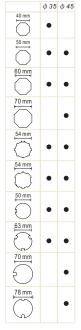






#### ERE - LES PRATIQUES -

Avec fins de course à réglage électronique et détection de blocage





III. : Réglage des fins de course avec câble de réglage en option



RÉGLAGE ÉLECTRIQUE DE A FIN DE COURSI



FIN DE COURSE SUPÉRIEURE



FIN DE COURSE INFÉRIEURE



DÉTECTION DE

#### **ERE - LES PRATIQUES -**

Caractéristiques	ERE1040-10	ERE1040-10 ERE1060-20	
Dimension: language capa cupport	570 mm	575 mm	605 mm
Dimension: longueur sans support	570 111111	373111111	
Diamètre de moteur	35 mm	45 mm	45 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Puissance	116 W	203 W	226 W
Couple nominal	10 Nm	20 Nm	30 Nm
Charge max.	23 kg	45 kg	68 kg
Régime moteur	14 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,49 A	0,84 A	0,95 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	4	4	4
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m	2,0 m
Pour diamètre d'axe	40 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal

#### Description rapide du modèle:

#### Série ERE

Avec un diamètre de 35 et 45 mm, les moteurs électroniques de cette série peuvent être montés dans des axes octogonaux de 40, de 60 ou de 70 mm. Étant donné que les fins de course du moteur tubulaire sont réglées soit à l'aide du câble de réglage HR130001-E, soit par pression sur le bouton de réglage situé sur la tête du moteur, elles peuvent être ajustées rapidement et sans devoir ouvrir le caisson une fois la fenêtre montée. Le système de détection de blocage réagit lorsque le volet est soudain fortement sollicité dans sa course ascendante, comme en hiver par exemple lorsque les volets sont gelés (protection contre le gel). Le moteur tubulaire ne nécessite pas d'entretien et se caractérise par une longue durée de vie. Il est équipé d'une protection contre la surcharge thermique et d'un entraînement silencieux.

#### Remarque:

Il n'est pas nécessaire d'utiliser des verrous automatiques ou systèmes anti-remontée pour que la détection de blocage fonctionne.

#### En bref:

- Fins de course à réglage électronique, par bouton de réglage ou câble de réglage au choix (sans outil)
- Sauvegarde permanente des fins de course en cas de panne de courant
- Détection de blocage (protection antigel): le moteur s'éteint automatiquement lorsque le tablier est gêné en course ascendante
- Montage et réglage des fins de course simple et rapide, idéal pour la fabrication industrielle
- · Possibilité d'adapter différentes télécommandes heicko

#### La livraison comprend:

- Le moteur tubulaire
- Un kit adaptateur prémonté pour axe octogonal
- Un support
- Une goupille
- Le manuel allemand avec instructions de montage (autres langues sur demande)











#### EREF - LES PRATIQUES AVEC TÉLÉCOMMANDE -

Avec fins de course à réglage électronique et détection de blocage

# 













E-SMART HOI

E-SMART HOME COMPATIBLE

#### Description rapide du modèle:

#### Série EREF

Avec un diamètre de 35 et 45 mm, les moteurs électroniques de cette série peuvent être montés dans des axes octogonaux de 40, de 60 ou de 70 mm. La série EREF est équipée d'un récepteur radio intégré et pilotée par les émetteurs heicko. Le système de détection de blocage de la série EREF réagit lorsque le volet est soudain fortement sollicité dans sa course ascendante, comme en hiver par exemple lorsque les volets sont gelés (protection contre le gel). Le moteur tubulaire ne nécessite pas d'entretien et se caractérise par une longue durée de vie. Il est équipé d'une protection contre la surcharge thermique et d'un entraînement silencieux.

#### Remarque:

Il n'est pas nécessaire d'utiliser des verrous automatiques ou système antiremontée pour que la détection de blocage fonctionne.

#### En bref:

- Fins de course à réglage électronique (par télécommande), sans outil et sans câble de réglage
- Les différentes télécommandes heicko sont d'une utilisation très simple (HR120026A, HR120028A, HR120029A, HR120030A, HR120032WA, HR120038A)
- Sauvegarde permanente des fins de course en cas de panne de courant
- Détection de blocage (protection antigel): le moteur s'éteint automatiquement lorsque le tablier est gêné en course ascendante
- · Récepteur radio intégré
- Montage et réglage des fins de course simple et rapide, idéal pour la fabrication industrielle

#### La livraison comprend:

- Le moteur tubulaire
- Un kit adaptateur pré-monté pour axe octogonal
- Un support
- Une goupille
- Le manuel allemand avec instructions de montage (autres langues sur demande)

#### EREF - LES PRATIQUES AVEC TÉLÉCOMMANDE -

Caractéristiques	EREF1040-10	EREF1060-20	EREFL1040-05
Dimension: longueur sans support	570 mm	575 mm	590 mm
Diamètre de moteur	35 mm	45 mm	35 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Puissance	116 W	203 W	126 W
Couple nominal	10 Nm	20 Nm	5 Nm
Charge max.	23 kg	45 kg	11 kg
Régime moteur	14 min <sup>-1</sup>	17 min <sup>-1</sup>	28 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,49 A	0,84 A	0,55 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	3	3	3
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m	2,0 m
Niveau de pression acoustique	>= 45 dB(A)	>= 45 dB(A)	< 34 dB(A)
Pour diamètre d'axe	40 mm, axe octogonal	60 mm, axe octogonal	40 mm axe octogona ou 55 à 73 mm axe ror
Fréquence radio	433,92 MHz	433,92 MHz	433,92 MHz









#### **EREBH-LES INTELLIGENTS-**

Avec commande électronique, fins de course à réglage manuel ou automatique, système de détection de blocage et d'obstacles





III. : Réglage des fins de course avec câble de réglage en option













#### Description rapide du modèle:

#### Série EREBH

Avec un diamètre de 45 mm, les moteurs de cette série peuvent être montés dans des axes octogonaux de 60 ou 70 mm. La détection d'obstacles s'active lorsque le volet roulant rencontre un obstacle dans la descente. Le système de détection de blocage réagit lorsque le volet est soudain fortement sollicité dans sa course ascendante, comme en hiver par exemple lorsque les volets sont gelés (protection contre le gel). Les fins de course peuvent être réglées automatiquement ou manuellement, par l'aide du câble de réglage (No. d'article HR130010).

#### Remarque:

Des raccords d'axe rigides ou systèmes anti-remontée sont nécessaires pour le fonctionnement de la détection d'obstacles et le réglage automatique des fins de course. Ils ont un effet antieffraction, car le tablier ne peut pas être déplacé vers le haut. Des butées de tablier ou des cornières sont également nécessaires pour le réglage automatique des fins de course. La détection d'obstacles n'est pas recommandée pour des petites fenêtres ou des tabliers divisés.

#### En bref:

- Réglage automatique ou électronique des fins de course (sans outil)
- Sauvegarde permanente des fins de course en cas de panne de courant
- Détection de blocage: le moteur s'éteint automatiquement lorsque le tablier est gêné en course ascendante (ex. à cause du gel en hiver)
- Détection d'obstacles: le moteur tubulaire s'éteint lorsque le volet rencontre un obstacle dans sa course descendante
- Possibilité d'adapter différentes télécommandes heicko

#### La livraison comprend:

- Le moteur tubulaire
- Un kit adaptateur prémonté pour axe octogonal
- Un support
- Une goupille
- Le manuel allemand avec instructions de montage (autres langues sur demande)

#### **EREBH-LES INTELLIGENTS-**

Caractéristiques	EREBH1060-20
Dimension: longueur sans support	626 mm
Diamètre de moteur	45 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz
Puissance	161 W
Couple nominal	20 Nm
Charge max.	45 kg
Régime moteur	15 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,69 A
Durée de fonctionnement	4 min
Nombre de fils du câble électrique	5
Protecteur moteur, classe ISO	Н
Indice de protection VDE 700	IP44
Longueur de câble	2,0 m
Pour diamètre d'axe	60 mm, axe octogonal



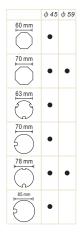






#### **ERN-LES PUISSANTS-**

Avec fins de course à réglage manuel et manivelle de secours











**CE RoHS** 

#### **ERN-LES PUISSANTS-**

Caractéristiques	ERN1060-20	ERN1060-50	ERN1070-140
Dimension: longueur sans support	620 mm	620 mm	630 mm
Diamètre de moteur	45 mm	45 mm	59 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Puissance	203 W	244 W	488 W
Couple nominal	20 Nm	50 Nm	140 Nm
Charge max.	45 kg	113 kg	316 kg
Régime moteur	17 min <sup>-1</sup>	13 min <sup>-1</sup>	9 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,84 A	1,06 A	2,15 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	4	4	4
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m	2,0 m
Nombres de tours des fins de course	27 U	27 U	27 U
Pour diamètre d'axe	60 mm, axe octogonal 63/70/78 mm, axe rond	70 mm, axe octogonal 78 mm, axe rond	70 mm, axe octagona 78 mm, axe rond
Logement carré	10 mm	16 mm	16 mm

#### Description rapide du modèle:

#### Série ERN

Avec un diamètre de 45 mm/59 mm, les moteurs de cette série peuvent être montés dans des axes octogonaux de 60 et 70 mm ainsi que dans des axes cylindriques de 63, 70, 78 et 85 mm (comme par exemple pour des axes de store banne). Les moteurs de la série ERN peuvent être actionnés à l'aide d'une manivelle de secours (accessoire en option) en cas de panne de courant. Tous les moteurs de cette série sont sans entretien et se caractérisent par une longue durée de vie et présentent une protection contre la surcharge thermique. La série ERN a été conçue pour entraîner des charges lourdes (comme par exemple dans les bâtiments industriels) ainsi que des stores bannes de grande dimension.

#### En bref:

- Réglage manuel simple des fins de course à l'aide de la vis de réglage sur la tête du moteur
- Sauvegarde permanente des fins de course en cas de panne de courant
- Manivelle de secours fixée sur la tête du moteur
- Montage simple et rapide
- Sans entretien et longue durée de vie
- Protection contre la surcharge thermique
- Le produit est garantie 5 ans sous réserve d'une utilisation conforme aux règles d'usage
- Fonctionnement silencieux
- Possibilité d'adapter différentes télécommandes heicko

#### La livraison comprend:

- Le moteur tubulaire
- Un kit adaptateur prémonté pour axe octogonal
- Un support
- Une goupille
- L'outil de réglage
- Un anneau pour manivelle (300 mm)
- Le manuel allemand avec instructions de montage (autres langues sur demande)

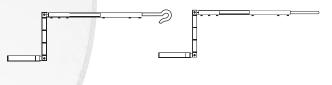


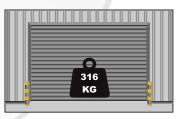


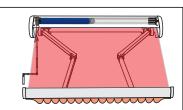
Kit d'adaptateur d'axe > 50 Nm métal

#### Accessoires en option:

Manivelle de secours n° d'art. ERNK1450 Manivelle de secours n° d'art. ERNK1450-F

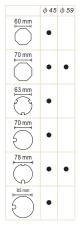






#### ERFN - MOTEURS POUR CHARGES LOURDES -

Fins de course à réglage manuel, manivelle de secours et télécommande

















#### **ERFN - MOTEUR POUR CHARGES LOURDES**

Caractéristiques	ERFN1060-50 ERFN1070-80		ERFN1070-120
Dimension: longueur sans support	740 mm	830 mm	820 mm
Diamètre de moteur	45 mm	59 mm	59 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz
Puissance	244 W	370 W	444 W
Couple nominal	50 Nm	80 Nm	120 Nm
Charge max.	113 kg	170 kg	271 kg
Régime moteur	13 min <sup>-1</sup>	16 min <sup>-1</sup>	9 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	1,06 A	1,6 A	2,00 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	3	3	3
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44
Longueur de câble	2,0 m	2,0 m	2,0 m
Nombres de tours des fins de course	27 U	27 U	27 U
Pour diamètre d'axe	60 mm. axe octagonal	70 mm. axe octagonal	70 mm. axe octagonal
Fréquence radio	433,92 MHz	433,92 MHz	433,92 MHz
Logement carré	10 mm	16 mm	16 mm

#### Description rapide du modèle:

#### Série ERFN

Avec un diamètre de 45/59 mm, les moteurs de cette série peuvent être montés dans des axes octogonaux de 60 et 70 mm ainsi que dans des axes cylindriques de 63, 70, 78 et 85 mm (comme par exemple pour des axes de store banne). Les moteurs de la série ERFN peuvent être actionnés à l'aide d'une manivelle de secours (accessoire en option) en cas de panne de courant. Le modèle ERFN est doté d'un récepteur radio intégré et peut être piloté par les télécommandes heicko ou à l'aide du système e-Smart Home. Ces moteurs sont sans entretien, se caractérisent par une longue durée de vie et présentent une protection contre la surcharge thermique. La série ERFN a été développée pour entraîner des charges lourdes (comme par exemple dans les bâtiments industriels) ainsi que des stores bannes de grande dimension.

#### En bref:

- · Récepteur radio intégré
- Maniement très simple à l'aide des différentes télécommandes heicko HR120026A, HR120028A, HR120029A, HR120030A, HR120032WA, HR120038A et de l'interface e-Smart Home, no d'article eSH-RMP
- Manivelle de secours fixée sur la tête du moteur
- Réglage mécanique simple des fins de course à l'aide de la vis de réglage sur la tête du moteur
- · Sauvegarde permanente des fins de course en cas de panne de courant
- · Montage simple et rapide
- Sans entretien et longue durée de vie
- Protection contre la surcharge thermique
- Le produit est garantie 5 ans sous réserve d'une utilisation conforme aux règles d'usage
- Fonctionnement silencieux

#### La livraison comprend:

- Le moteur tubulaire
- Un kit adaptateur prémonté pour axe octogonal (ERFN1070-120)
- Un kit adaptateur prémonté pour axe rond (ERFN1060-50 et ERFN1070-80)
- Un support
- Une goupille
- · L'outil de réglage
- Un anneau pour manivelle (300 mm) ==
- Le manuel allemand avec instructions de montage (autres langues sur demande)

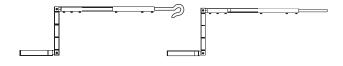


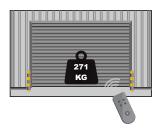


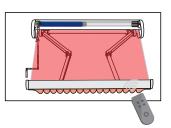
Kit d'adaptateur d'axe > 50 Nm métal

#### Accessoires en option:

Manivelle de secours n° d'art. ERNK1450 Manivelle de secours n° d'art. ERNK1450-F



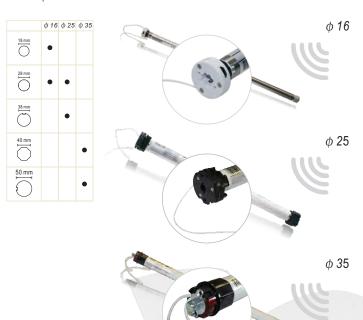






#### ERSDC - DC16, DC25, DC35 - LES RECHARGEABLES -

Fins de course à réglage électroniques, batterie rechargeable et récepteur radio



#### **C**€ RoHS











E-SMART HOM COMPATIBLE

#### ERSDC - DC16, DC25, DC35 - LES RECHARGEABLES -

Caractéristiques	ERSDC2803-35	ERSDC3808-35	ERSDC1040-05
Tête de moteur	standard	standard	logement carré
Dimension: longueur sans support	425 mm	425 mm	655 mm
Diamètre de moteur	16 mm	25 mm	35 mm
Tension d'entrée	7,4 V	7,4 V	12 V
Puissance	1,04 W	17,8 W	42 W
Couple nominal	0,3 Nm	0,8 Nm	5 Nm
Charge max.	1,5 kg	3,1 kg	11 kg
Régime moteur	35 min <sup>-1</sup>	35 min <sup>-1</sup>	28 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	0,14 A	2,4 A	3,5 A
Durée de fonctionnement	∞	∞	∞
Indice de protection VDE 700	IP20	IP20	IP22
Capacité de la batterie	Batterie intégrée 800 mAh	Batterie intégrée 2200 mAh	Batterie intégrée 2500 mAh
Nombres de tours des fins de course max.	∞	∞	∞
Pour diamètre d'axe	18 / 28, mm axe rond	28/38, mm axe rond	50 mm, axe rond
Fréquence radio	433,92 MHz	433,92 MHz	433,92 MHz
Emetteur compatible	HR 12002* série HR 12003* série	HR 12002* série HR 12003* série	HR 12002* série HR 12003* série

#### Description rapide du modèle:

#### Série ERSDC

Les moteurs de cette série peuvent être montés dans des axes ronds de 18, 28, 38 ou 50 mm et des axes octogonaux de 40 mm.

Les moteurs rechargeables sont principalement installés dans les systèmes de protection contre le soleil comme par exemple des stores enroulables occultant ou des stores bannes, mais aussi pour la décoration intérieure avec stores à lamelles permettant la séparation de pièces.

La série ERSDC dotée de récepteurs radio intégrés est commandée par des émetteurs heicko ou par des smartphones avec l'application heicko e-Smart Home APP. La batterie haute capacité au lithium assure un fonctionnement même sans alimentation électrique. La batterie intégrée est rechargeable et peut entraîner le moteur pendant plusieurs mois (à pleine charge) dépendant d'habitude d'utilisation. Les rouleaux et jalousies peuvent être monté dans des systèmes avec un coffre en pose mural ou au plafond ou directement sur les vantaux (sur fenêtre à battants ou fenêtre oscillo-battants BKF13-25).

#### En bref:

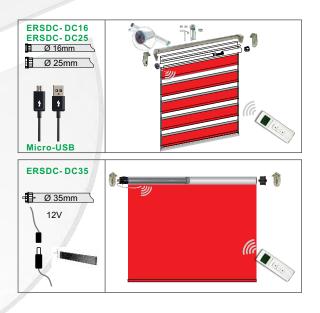
- Batterie Lithium intégrée
- · Récepteur radio intégré
- Simple à manier avec plusieurs émetteurs portables et par e-Smart Home
- Fonctionnement silencieux <= 40 dB série Ø 35 mm; <= 35 dB série Ø 18 mm et Ø 25 mm
- Réglage des fins de course par télécommande, jusqu'à 8 positions intermédiaires possibles (Art.-Nr. HR120029A)
- Basculement des jalousies par fonctionnement progressive d'émetteur
- Chargement avec chargeur (HR1200LA-7.4-USB ou chargeur standard Smartphone, HR1200LA-16.8 ou avec panneau solaire HR1200-LA-SOLAR)
- Protection contre choc électrique grâce à la basse tension 7,4 V / 12 V.
   Montage simple, ne nécessite l'intervention d'un électricien.

#### La livraison comprend:

- Le moteur tubulaire
- Un kit adaptateur pré-monté pour axe rond 16/28 mm, 28/38 mm ou 50 mm
- Le manuel allemand avec instructions de montage (autres langues sur demande)

#### Accessoires en option:

Panneau solaire HR1200LA-SOLAR



#### HRSDC - DC35 - LES RÉCHARGEABLES AVEC CLIPS -

Fins de course à réglage électronique, batterie rechargeable et récepteur radio



















HRSDC - DC35 - LES RÉCHARGEABLES AVEC CLIPS -

Caractéristiques	HRSDC4010-14-40	HRSDC4010-14-60	HRSDC4010-14-FP	HRSDC4010-14-FS
Tête de moteur	clipsable	clipsable	clipsable	clipsable
Dimension: longueur sans support	655 mm	655 mm	655 mm	655 mm
Diamètre de moteur	35 mm	35 mm	35 mm	35 mm
Tension d'entrée	12 V	12 V	12 V	12 V
Puissance	36 W	36 W	36 W	36 W
Couple nominal	10 Nm	10 Nm	10 Nm	10 Nm
Charge max.	20 kg	20 kg	20 kg	20 kg
Régime moteur	14 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>	14 min <sup>-1</sup>
Consommation électrique	3,00 A	3,00 A	3,00 A	3,00 A
Durée de fonctionnement	4 min	4 min	4 min	4 min
Nombre de fils du câble électrique	2	2	2	2
Protecteur moteur, classe ISO	Н	Н	Н	Н
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	IP44	IP44
Capacité de la batterie	Batterie intégré 2200 mAh	Batterie intégré 2200 mAh	Batterie intégré 2200 mAh	Batterie intégré 2200 mAh
Nombres de tours des fins de course	Sans limite	Sans limite	Sans limite	Sans limite
Fréquence radio	40 mm axe octogonal	60 mm axe octogonal	Ø 54 mm ROND *FP=Zurflüh-Feller	Ø 54 mm ROND *FS=Soprofen
Émetteur portable	433,92 MHz	433,92 MHz	433,92 MHz	433,92 MHz
Pour diamètre d'axe	Série HR12002* Série HR12003*	Série HR12002* Série HR12003*	Série HR12002* Série HR12003*	Série HR12002* Série HR12003*

#### Description rapide du modèle:

#### Série HRSDC

Les moteurs de cette série sont essentiellement utilisés pour des volets roulants ou des stores qui ne disposent pas d'un réseau électrique. Citons par exemple les chantiers de rénovation avec des stores à enrouleurs à sangle ou des avant-corps rajoutés. La batterie haute capacité au lithium assure un fonctionnement même sans alimentation électrique. La batterie intégrée est rechargeable et peut entraîner le moteur pendant plusieurs mois (à pleine charge). Les moteurs de cette série peuvent être montés dans des axes octogonaux ou ronds de 40, 50, 60 ou 70 mm et commandés par des émetteurs heicko. La tête de moteur clipsable permet un montage simple et rapide et peut facilement s'intégrer dans une chaîne de production industrielle.

Pour répondre à une préoccupation écologique, la batterie peut être chargée à l'aide d'un panneau solaire externe. Un connecteur de charge avec affichage à LED peut être monté pour une recharge confortable dans le coffre du volet roulant. Si la batterie est faible, ceci est indiqué par une lampe à LED.

#### En bref:

- Batterie Lithium 12 V (2200 mAh) intégrée
- · Récepteur radio intégré
- · Simple à manier avec plusieurs émetteurs portables
- Fonctionnement silencieux < 40 dB
- Freinage autocorrectif des fins de course
- 3 réglages de fins de course par télécommande
- Chargement par chargeur HR1200LA-16.8 ou par panneau solaire
- Alternative économique au système d'entraînement par sangle ou manivelle
- Moteur tubulaire à 12 V qui assure un fonctionnement de la protection solaire/du rouleau, même sans réseau électrique à 230 V
- Protection contre choc électrique grâce à la basse tension 12 V
- Montage simple ne nécessite pas d'électricien

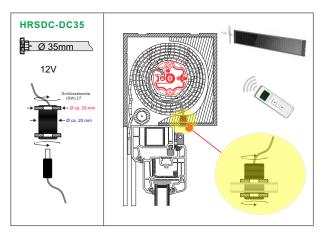
#### La livraison comprend:

- Le moteur tubulaire
- Un kit adaptateur pré-monté
- Le manuel allemand avec instructions de montage (autres langues sur demande)

#### Accessoires en option:

Panneau solaire HR1200LA-SOLAR

**C**€ RoHS

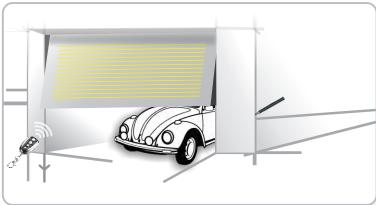




#### Moteur pour portes de garage -

Avec réglage par télécommande et détection d'obstacle





#### Description rapide du modèle:

Kit comprenant moteur, chaine de transmission et 2 mini-télécommandes, pour portes basculantes et sectionnelles jusqu'à  $15\,\mathrm{m}^2$ 

#### En bref:

- Détection d'obstacles
- Démarrage et arrêt progressif pour une longue durée de vie
- Faible consommation d'énergie, consommation stand-by  $\leq 4 \text{ W}$
- Eclairage automatique du garage (durée 4 minutes)
- Déverrouillage manuel en cas de panne de courant
- Le produit est garantie 5 ans sous réserve d'une utilisation conforme aux règles d'usage

#### La livraison comprend:

- Un moteur pour porte de garage
- Deux mini-télécommandes, n° art FK07-4K
- Une chaîne de transmission de 3m de long
- Un dispositif de déverrouillage manuel
- L'outil de montage
- Le produit est garantie 5 ans sous réserve d'une utilisation conforme aux règles d'usage

#### Accessoires en option:

- Barrière photoélectrique (n° d'art.: SBE)
- Télécommande bi-canal avec code de sécurité (n° d'art.: FWHZ-2K)
- Télécommande à 4 canaux (n° d'art.: FK07-4K)
- Télécommande avec support mural (n° d'art.: FWH-4K)

#### Moteur pour portes de garage -

Caractéristiques	800NM1	1000NM1	FK07-4K
Dimensions (L x W x H)	380 x 270 x 130 mm	380 x 270 x 130 mm	75 x 40 x 18 mm
Tension d'entrée	230 V / 50 Hz	230 V / 50 Hz	12 V
Puissance	120 W	150 W	-
Consommation stand-by	4 W	4 W	-
Force de traction max.	800 N	1000 N	-
Surface de porte max.	12 m²	15 m²	-
Hauteur de porte max.		2,13 m porte sectionelle 2,24 m porte une pièce	-
Longueur max. de la glissière	max. 3000 mm	max. 3000 mm	-
Vitesse (en fonction du poids de la porte)	12 cm/s	12 cm/s	-
Moteur	24 V DC	24 V DC	-
Éclairage	230 V AC, max. 25 W; E14	230 V AC, max. 25 W; E14	-
Température ambiante	-20 to 60 °C	-20 to 60 °C	-
Protecteur moteur, classe ISO	1	1	-
Indice de protection VDE 700	IP44	IP44	-
Batterie	-	-	12 V, 27 A
Fréquence radio	433,92 MHz	433,92 MHz	433,92 MHz



FWH-4K Emetteur radio portable avec support mural

SBE

cellule photoélectrique



FK07-4K Emetteur radio portable à 4 canaux



FWHZ-2K clavier à code 2 canaux

#### e-Smart Home

### e-Smart ome

eSH-RMP		
Désignation	heicko e-Smart Home Gateway pour l'intégration dans le réseau sans fil (WiFi) de votre routeur WLAN. Le système est piloté par une application gratuite pour Androïd ou IOS.  Notre interface est compatible avec tous les appareils qui utilisent la fréquence 433.92 MHz non codée dans votre maison, ainsi qu'avec tous les moteurs tubulaires heicko commandés à distance et tous les récepteurs externes heicko. Les commutateurs d'éclairage de la série eSH-TC22 peuvent également être facilement connectés au réseau (nombre maxi d'appareils ou de commutateurs par eSH-RMP: 20). En outre l'interface IR permet de piloter les appareils à télécommande infra-rouge (TV, HiFI, lectur DVD ou Blu-Ray, climatisation etc.); nombre d'appareils: pas de limite. L'application permet de personnaliser les menus, d'utiliser des minuteurs et de créer des scénarios (Trigger).  Le pilotage de vos composants de la maison intelligente peut être assuré via internet. Une fois l'installation faite, vous pouvez aussi utiliser votre système en intranet.	Informations techniques:  • Standard WLAN: 802.11 b / g / n (2,4 GHz)  • Signal de réception: WLAN / 3G / 4G  • Puissance de veille: ≤ 1 W  * Tension de service: 5 V DC, Micro USB  • Adaptateur secteur: 230 V AC / 50 Hz –  USB 5 V / 1 A  • Fréquence radio: 433,92 MHz  • Fréquence infrarouge: 38 Khz  • Directivité infrarouge: toutes directions  • Portée du signal infrarouge: de 8 à 10 m  • Portée du signal radio: environ 20 m  • Dimensions: 115 x 115 x 35 mm  • Alimentation: BroadLink  La livraison comprend:  1x interface e-Smart Home, no d'article eSH-RMF  1x câble USB a vec adaptateur secteur:  tension d'entrée 100 V – 240 V (50/60 Hz)  courant de sortie 1 A max. (USB 5 V)  x manuel de prise e main rapide
Couleur	Noir	TX manage do prido di main rapido
Couleul	INUII	







#### eSH-SP3S

Désignation

Prise de courant heicko e-Smart Home pour intégration dans votre réseau WiFi (routeur WLAN) avec récepteur radio intégré et indication sur le Smartphone ou la tablette du niveau de charge de la batterie. Le système est piloté par une application gratuite pour Androïd ou IOS. Vous pourrez allumer et éteindre tous les appareils électriques courants et contrôler en même temps leur consommation d'énergie. La livraison comprend: 1x eSH-SP3S

Informations techniques:

- Standard WLAN: 802.11 b / g / n (2,4 GHz)
- Signal de réception: WLAN / 3G / 4G Tension de service: 230 V / 50 Hz
- Puissance de veille: ≤ 1 W
- Courant de charge max.: 16 A
- Dimensions: 94 x 50 x 82 mm · Alimentation: BroadLink

1x manuel de prise en main rapide

Couleur Blanc / Gris

#### e-Smart





#### eSH-S2H

UE

Hub heicko e-Smart Home pour connecter sans fil Informations techniqes: jusqu'à 16 capteurs différents comme par exemple les eSH-S1D (capteurs pour portes et fenêtres) ou les eSH-S1M (détecteurs de mouvement). • Standard WLAN: 802.11 b / g / n (2,4 GHz) • Signal de réception: WLAN / 3G / 4G • Tension de service: 5 V DC, Micro USB Le hub se connecte à votre réseau WiFi par l'intermédiaire de votre routeur WLAN, le système Adaptateur secteur: 230 V AC / 50 Hz – USB 5 V / 1 A est piloté par une application gratuite pour Androïd • Puissance de veille: ≤ 1,1 W • Fréquence radio: 433,92 MHz • Sensibilité du récepteur RF: -110 dB ou IOS. Vous recevez une information sur votre Smartphone ou sur votre tablette dès qu'un capteur Désignation détecte un mouvement ou qu'une fenêtre ou une porte s'ouvre. D'autres fonctions peuvent être • Dimensions: 100 x 100 x 28 mm • Alimentation: BroadLink créées dans l'application sous forme de scénario ; le détecteur de mouvement peut par exemple La livraison comprend: 1x eSH-S2H allumer la lumière ou activer la prise secteur e Smart Home. Le grand nombre de possibilité de programmations améliore le confort et la sécurité 1x câble USB avec adaptateur secteur : tension d'entrée 100 V – 240 V (50/60 Hz) dans la maison grâce aux fonctions d'alarme. courant de sortie 1 A max. (USB 5 V) 1x manuel de prise en main rapide Couleur Blanc UE



#### e-Smart





#### eSH-S1M

Désignation

Détecteur de mouvement heicko e-Smart Home à connecter sans fil au hub heicko e-Smart Home (Réf. eSH-S2H). Le niveau de charge de la batterie peut être consulté par l'application.

Informations techniques:

- Tension de service: 3 V DC, 2 piles type AA
- Zone de détection: ≤ 12 m
- Fréquence radio: 433,92 MHz
- Portée du signal radio à l'extérieur: ≤ 100 m

• Dimensions: 110 x 62 x 47 mm

La livraison comprend: 1x eSH-S1M 2x piles AA 1x Support mural

1x manuel de prise en main rapide

Couleur Blanc UE

1

Blanc

1

#### e-Smart





#### eSH-S1D

Capteur heicko e-Smart Home pour portes et fenêtres à connecter au hub eSH-S2H. Le niveau de charge de la batterie peut être consulté par l'application. Désignation

- Informations techniques:
   Tension de service: 3 V DC, 2 piles type AAA
   Fréquence radio: 433,92 MHz
- Portée du signal radio à l'extérieur: ≤ 100 m
- Dimensions: 76 x 36 x 19

La livraison comprend: 1x eSH-S1D 2 piles AAA

1x manuel de prise en main rapide

e-Smart





#### eSH-RMm3

Couleur

UE

Contrôleur infrarouge heicko e-Smart Home à connecter sans fil à votre routeur WLAN. Le système est piloté par une application gratuite pour Androïd ou IOS sur Smartphone ou tablette. Permet le pilotage d'appareils à télécommande par infrarouge tels que TV, HiFi, lecteur de DVD ou Blu-Ray, climatisation etc. L'application permet de personnaliser les menus, d'utiliser des minuteurs et de créer des scénarios en liaison avec d'autres composants heicko e-Smart Home (Trigger). Désignation

- Informations techniques:

  Standard WLAN: 802.11 b / g / n (2,4 GHz)

  Signal de réception: WLAN / 3G / 4G

  Signal de réception: WLAN / 3G / 4G

  Puissance de veille: ≤ 1W

  Tension de service: 5 V DC, Micro USB

  Adaptateur secteur: 230 V AC / 50 Hz USB 5 V / 1 A

  Fréquence infrarouge: 38 Ms 2

  Directivité infrarouge: toutes directions

  Portée du signal infrarouge: de 8 à 10 m

  Dimensions: 55 x 55 x 65 mm

  Alimentation: BroadLink

La livraison comprend:
1x eSH-RMm3
1x c8ble USB avec adaptateur secteur :
tension d'entrée 100 V – 240 V (50/60 Hz)
courant de sortie 1 A max. (USB 5 V)
1x manuel de prise en main rapide

Couleur Noir UE 1

#### e-Smart





#### eSH-TC22

Interrupteur tactile heicko e-Smart Home à connecter sans fil au Gateway heicko e-Smart Home (réf. eSH-RMP). L'interrupteur à surface tactile peut être fixé dans les boîtiers d'encastrement courants et permet d'allumer et d'éteindre deux circuits (canaux), en particulier des circuits lumineux (max. 500W ou des LED consommant 250W par canal). Le pilotage se fait Désignation LED Consommant 200W par carian). Le pinolage se i an par pression sur l'interrupteur ou par l'intermédiaire de l'application sur Smartphone. L'application gratuite pour Android ou IOS permet en outre l'utilisation de minuteurs et la création de scénarii en liaison avec d'autres composants heicko e-Smart

Informations techniques:

- Tension de service: 230 V / 50 Hz Charge max.: 200 W/canal, avec LED/ou lampe basse consommation 100 W/Canal
- Fréquence radio: 433,92 MHz
  Portée du signal radio: environ 20 m
- Dimensions: 86 x 86 x 9,5 mm (face avant)
   Profondeur: 26 mm
   Alimentation: BroadLink

La livraison comprend: 1x eSH-TC22

Home (trigger). 1x manuel de prise en main rapide Blanc

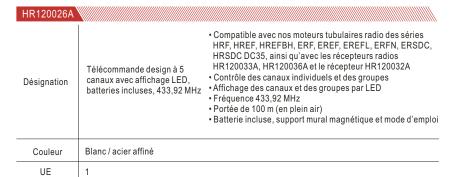
Couleur

UE

#### Émetteurs











## HR120028A Télécommande design à 16 canaux avec écran, batteries incluses, 433,92 MHz Désignation Télécommande design à 16 canaux avec écran, batteries incluses, 433,92 MHz \*\*Compatible avec nos moteurs tubulaires radio des séries HRF, HREF, HREFBH, ERF, EREFL, ERFN, ERSDC, HRSDC DC35, ainsi qu'avec les récepteurs radios HR120033A, HR120036A et le récepteur HR120032A \*\*Contrôle des canaux individuels et des groupes d'affichage des canaux et des groupes sur écran \*\*Fréquence 433,92 MHz \*\*Portée de 100 m (en plein air) \*\*Batterie incluse, support mural magnétique et mode d'emploi





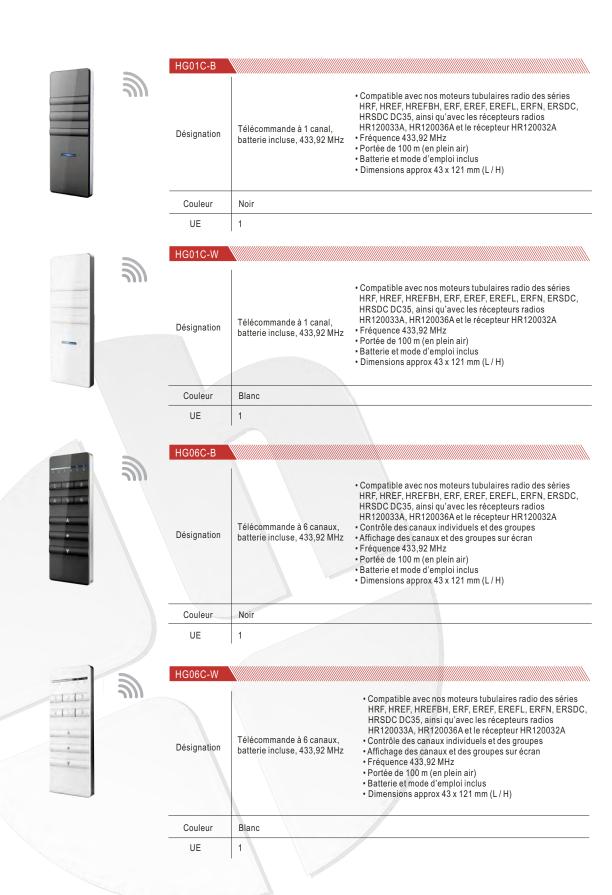
UE

HR120029A  Désignation	Télécommande design à 16 canaux avec écran et indication du niveau d'ouverture, batteries incluses, 433,92 MHz	Compatible avec nos moteurs tubulaires radio des séries HRF, HREF, HREFBH, ERF, EREF, EREFL, ERFN, ERSDC, HRSDC DC35, ainsi qu'avec les récepteurs radios HR120033A, HR120036A et le récepteur HR120032A Contrôle des canaux individuels et des groupes Affichage des canaux et des groupes sur écran 8 positions intermédiaires (uniquement pour EREFL*, HRSDC* et ERSDC*) Fonction pas à pas pour réglage très précis des tabliers p.ex. des stores vénitiens et stores Shangri-La Fréquence 433,92 MHz Portée de 100 m (en plein air) Batterie incluse, support mural magnétique et mode d'emploi Fonction additionnelle : Affichage de l'état d'ouverture avec les moteurs EREFL-, ERSDC1040-05 et HRSDC DC35
Couleur	Blanc / gris acier	
UE	1	



HR120030A  Désignation	Télécommande design à 4 canaux avec écran et minuterie, batteries incluses, 433,92 MHz	Compatible avec nos moteurs tubulaires radio des séries HRF, HREF, HREFBH, ERF, EREF, EREFL, ERFN, ERSDC, HRSDC DC35, ainsi qu'avec les récepteurs radios HR120033A, HR120036A et le récepteur HR120032A Contrôle des canaux individuels et des groupes Affichage des canaux et des groupes sur écran La télécommande est munie d'une minuterie Les différents appareils connectés peuvent être pilotés et programmés totalement indépendamment les uns des autres Fréquence 433,92 MHz Portée de 100 m (en plein air) Batterie incluse, support mural magnétique et mode d'emploi
Couleur	Blanc / gris acier	
UE	1	





























HR1200DC-6		
Désignation	Télécommande à 6 canaux avec batterie rechargeable, 433,92 MHz	Compatible avec notre moteur tubulaire DC radio 25 mm HRSDC3808-30 et 35 mm AC-moteur tubulaire radio ERF1040-06 Commande de chaque canal individuellement ou des groupes Fréquence radio 433,92 MHz Fréquence radio env. 100 m (en espace libre) Batterie intégrée avec prise de charge USB
Couleur	Noir	
UE	1	





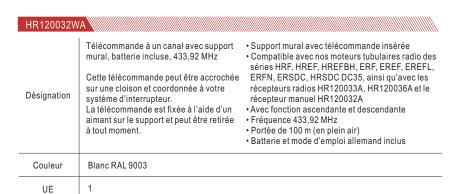
#### HR120038A

UE

Désignation	Mini-télécommande à 3 canaux sous forme de porte-clés, batterie incluse, 433,92 MHz	Compatible avec nos moteurs tubulaires radio des séries HRF, HREF, HREFBH, ERF, EREF, EREFL, ERFN, ERSDC1040-05, HRSDC DC35, ainsi qu'avec les récepteurs radios HR120033A, HR120036A et le récepteur manuel HR120032A Fréquence 433,92 MHz Portée de 100m (en plein air) Idéal pour portes de garage enroulables Batterie et mode d'emploi allemand inclus
Couleur	Noir / acier affiné	
UE	1	









# Télécommande à 1 canal avec capteur solaire et fonction minuterie, avec ventouse transparente pour fixation sur surface vitrée. Cette télécommande permet de piloter l'ouverture et la fermeture des volets roulants, des stores extérieurs ou des stores bannes, par le capteur solaire, par programmation ou manuellement. Désignation Désignation



Désignation	l'élécommande avec capteur solaire et capteur de vent pour store banne.  Cette télécommande commande l'ouverture et la fermeture des stores bannes en fonction de l'intensité lumineuse (4 différents réglages possibles) et de la vitesse du vent. Le store banne sera fermé automatiquement, quand la vitesse du vent dépassera la limite programmée (5 différents réglages possibles). Le panneau solaire intégré avec batterie rechargeable garantit le fonctionnement même par temps de pluie ou par temps nuageux pendant plus de 2 semaines.	solaire sur l'écran  • Ouverture des stores automatique dès que l'intensité solaire dépasse la valeur réglée  • Fermeture des stores automatique, quand l'intensité solaire reste inférieure à la valeur réglée ou quand la vitesse du vent dépasse la valeur programmée.  • Compatible avec tous les moteurs tubulaires heicko avec émetteur intégré (excepte ERF1040-06)  • Fréquence radio: 433,92 MHz  • Consommation électrique: 10 mA  • Indice de protection: Ip44
Couleur	Blanc	

HR1300-WIND

#### Chargeur



#### HR1200LA-16.8

Désignation	Chargeur 16,8 V pour moteur heicko (HRSDC & ERSDC DC35)     Longueur de câble: 3 m
Couleur	Noir
UE	1



#### HR1200LA-7.4-USB

Désignation	Chargeur 5 V avec adaptateur micro-USB pour moteur heicko DC (ERSDC DC16 et DC25)
Couleur	Noir
UE	1



#### HR1200-LA-SOLAR

Chargeur solaire pour moteur à batterie rechargeable heicko HRSDC4010\* et ERSDC1040\*

Panneau solaire monocristallin de 3W. Sa conception robuste et néanmoins légère permet de le fixer sur la face interne de la fenêtre à l'aide de supports velcro par exemple. Un câble raccorde le panneau aux moteurs heicko des séries HRSDC4010\* et ERSDC1040\* et permet de charger les moteurs tubulaires par le rayonnement solaire.

Couleur Noir

UE 1



## Récepteurs externes et relais









#### HR120032A

Désignation

Couleur UF

Blanc, RAL 9003

radio intégré, 230 V/CA

- Interrupteur moderne externe à 1 canal
- Fonction ascendante et descente
- Récepteur radio intégré
- Moteur tubulaire peut être commandé par radio
- Seulement compatible avec émetteurs HR120026A, HR120028A, HR120029A, HR120030A, HR120032WA, HR120038A
- Fréquence 433,92 MHz
- Mode d'emploi inclus
- Compatible avec tous boîtier encastré courant



#### HR120036A

Le récepteur radio universel externe permet de manœuvrer des moteurs de jalousie, de stores bannes, de volets ainsi que de tout autre appareillage électrique comme par exemple l'éclairage ou une pompe à eau etc...

Désignation Nos télécommandes permettent de piloter un ou plusieurs récepteurs. La télécommande HR120030A permet grâce à sa fonction minuterie de programmer • Mode d'emploi inclus l'activité des appareils connectés.

Charge admissible max. 400 W.

Gris clair

1

Blanc

Interrupteur encastrable avec récepteur

- · Le récepteur externe peut être encastré ou fixé sur une cloison
- · Connecté au moteur tubulaire, il peut être commandé facilement par une télécommande compatible
- Le récepteur est compatible uniquement avec les émetteurs: HR120026A, HR120028A, HR120029A, HR120030A, HR120032WA, HR120038A
- Fréquence 433,92 MHz
- Compatible avec tous boîtier encastré courant







### HR120033A

Désignation

Couleur

Couleur UE

Récepteur radio externe pour moteur tubulaire, Puissance connectée max. 400 W

Le récepteur radio externe HR120033A est approprié pour actionner des moteurs de volets roulants, stores bannes ou jalousies ainsi que d'autres appareillages comme l'éclairage, une pompe de bassin etc.

Nos émetteurs radio permettent de piloter un ou plusieurs récepteurs radios en même temps En combinaison avec l'émetteur HR120030A et sa fonction minuterie, la commande automatique programmée des appareils connectés est possible.

- Récepteur radio externe (adapté aux émetteurs : HR120026A, HR120028A, HR120029A, HR120030A, HR120032WA, HR120038A)
- Se monte dans un caisson de volet ou dans une boîte de dérivation ou dans l'embrasure d'une fenêtre
- Branché au moteur tubulaire, il permet de commander facilement les émetteurs radio portables cités ci-dessus
- Avantage ++ : sur un chantier de rénovation, il est inutile de tirer un câble séparé du caisson de volet vers l'interrupteur!
- Fréquence 433,92 MHz
- Indice de protection : Ip44



#### HR120039

Le relais de coupure heicko est nécessaire pour le pilotage des moteurs tubulaires fonctionnant en parallèle (avec fins de course mécaniques ou électroniques). Selon l'utilisation prévue, il peut être piloté par notre interrupteur HR120035 ou la minuterie Désignation HR120034/-34A. Ce relais permet également de manœuvrer un moteur seul ou plusieurs à la fois.

- · Relais de coupure pour moteurs tubulaires
- 230 V/AC
- Permet de commuter en parallèle les moteurs tubulaires et de stores bannes
- Selon l'utilisation, possibilité de commutation simple et de groupe (exemples d'application sur www.heicko.fr)
- Adapté à tous types de boîtiers d'encastrement

lindispensable pour actionner plusieurs moteurs avec un seul interrupteur

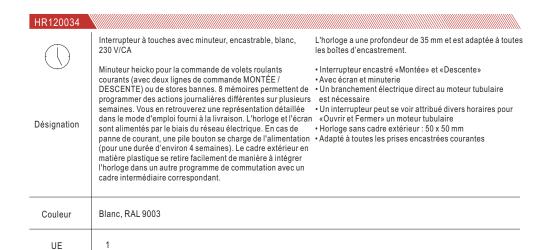
Couleur	Gris / Verde

UE

## Horloge et interrupteur











HR120035A		
Désignation	Interrupteur pour volets roulants et stores bannes Montée / Descente, encastrable, 230 V/CA	Interrupteur à bascule moderne avec fonction «Montée et Descente»     Flèche de direction sur l'interrupteur à bascule     Adapté à toutes les prises encastrables courantes
Couleur	Blanc, RAL 9003	
UE	1	



## Adaptateur





HR120010	
Désignation	Kit adaptateur     Axe octogonal 50 mm     Pour moteur ER et ERF Ø 35 mm et Ø 45 mm
Couleur	Noir
UE	1







HR130013	_
Désignation	Kit adaptateur pour axe octogonal 60 mm     Compatible avec les séries : HR*, ERE, EREF ERN, ERFN     Pour moteurs Ø 45 mm
Couleur	Noir
UE	1









Désignation	Kit adaptateur     Axe octogonal 70 mm     Pour moteurs ER et ERF Ø 35 mm Ø 45 mm
Couleur	Noir
UE	1







## HEA020

Désignation	Kit adaptateur pour axe octogonal 60 mm     Compatible avec les séries: HREBH et HREFBI     Pour moteurs Ø 45 mm
Couleur	Noir
UE	1









Désignation	Kit adaptateur     Axe octogonal 70 mm     Pour moteurs Ø 45 mm     Adapté aux séries:     HR*, ERE, EREF, ERN, ERFN
	* associé à HR130012
Couleur	Noir
UE	1







## HR130015M

Kit adaptateur pour axes plats et cylindriques de Ø 78 mm     Compatible p.ex. avec les séries : ERN et ERFN avec Ø 59 mm
Noir
1





78 mm

## HR130013M

Désignation	Kit adaptateur pour axes plats et cylindriques de Ø 78 mm     Compatible par exemple avec ER et ERF avec Ø 45 mm
Couleur	Noir
HE	1





78 mm

## HR130014M

Désignation	Kit adaptateur pour axes plats et cylindriques de Ø 78 mm     Compatible p.ex. avec les séries: HR*, ERE, EREF, ERN et ERFN     Pour moteurs Ø 45 mm
Couleur	Noir
UE	1

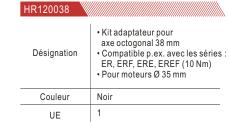
## Adaptateur





DCA2538	
Désignation	Kit adaptateur pour axe rond 38 mm Approprié pour des stores jusqu'à : 2,5 x 3 m (largeur / longueur) 7,5 m2 Compatible avec les séries : ERSDC28 et ERSDC38 Pour moteurs Ø 25 mm
Couleur	Noir
UE	1









DCA3550	
Désignation	Kit adaptateur pour axe rond 50 mm     Approprié pour des stores jusqu'à 3 x 5,5 m (largeur / longueur)     16,5 m2     Compatible avec les séries : ERF1040-06-38, ERE, EREFL, ERSDC     Pour moteurs Ø 35 mm
Couleur	Noir
UE	1



HEA019	
Désignation	Kit adaptateur pour axe rond     54 mm, Moteur FP     Pour s'adapter au système     Zurflüh-Feller     Pour moteur Ø 45 mm
Couleur	Noir
UE	1





DCA3563	
Désignation	Nit adaptateur pour axe rond 63 mm Approprié pour des stores jusqu'à 3 x 7 m (largeur / longueur) 21 m2 Compatible avec les séries: HR*, ERE, EREF, ERN, ERFN Pour moteurs Ø 35 mm
Couleur	Noir
UE	1





HEA051	
Désignation	Kit adaptateur pour axe rond 54 mm, Moteur Soprofen     Pour s'adapter au système Soprofen     Pour moteur Ø 45 mm
Couleur	Noir
HE	1





HR130012

HR130015ZF	
Désignation	Kit adaptateur pour axe rond 64 mm, moteur FP     Pour s'adapter au système Zurflüh-Feller     Pour moteurs Ø 45 mm
Couleur	Noir
UE	1



HEA008	
Désignation	Kit adaptateur pour axe rond 70 mm     Compatible avec les séries : HR*, ERE, EREF, ERN, ERFN     Pour moteur Ø 45 mm
Couleur	Noir
UE	1



Désignation	Raccord pour le kit adaptateur HR130011 avec les séries HREBH et HREFBH     Absolument nécessaire pour la détection d'obstacles
Couleur	Noir
UE	1



HEA001	
Désignation	• It adaptateur pour axe rond 85 mm • Compatible avec les séries : HR*, ERE, EREF, ERN, ERFN • Pour moteur Ø 45 mm
Couleur	Noir
UE	1



# Câble de réglage



HR130001-E			
Désignation	Câble de réglage moteur à 4 fils La longueur est d'environ 2,8 m Adapté aux séries : HRE, HREBH, ERE		
Couleur	Blanc		
UE	1		



HR130010	
Désignation	Câble de réglage moteur à 5 fils La longueur est d'environ 2,8 m Adapté au modèle : EREBH
Couleur	Blanc
UE	1



Couleur	Blanc	
UE	1	

## Support



#### HR120001

• Support universel pour moteur à encastrer dans un logement carré de 10 mm de côté

Réglable en hauteur, avec clip
de sécurité

55 x 123 mm Désignation

UE

1



### HRF1200080

Désignation	Support de caisson monobloc adapté par ex. aux systèmes Kömmerling et Veka     Pour moteur à encastrer dans un logement carré de 10 mm de côté     100 x 100 mm
UE	1



## HRF1200060

Désignation

 Support de caisson monobloc adapté aux systèmes Inoutic
 Pour moteur à encastrer dans un logement carré de 10 mm de côté • 85 x 107 mm

1 UE



#### HRF1200160

 Support de caisson monobloc adapté aux systèmes SKS
 Pour moteur à encastrer dans un logement carré de 10 mm de côté
 95 x 112 mm Désignation

UE

1



### HRL120010

	Désignation	Support pour bâtiments anciens ou neufs     Pour moteur à encastrer dans un logement carré de 10 mm de côté
-	UE	1





#### HR120001C

Désignation

• Support universel pour moteurs tubulaires à tête clipsable

• Réglable en hauteur • 55 x 123 mm

UE



## HRF1200080C

Désignation

UE

Support de caisson monobloc adapté aux systèmes Kömmerling et Veka
 Pour moteurs tubulaires à tête clipsable
 100 x 100 mm



HRF1200060C

Désignation

 Support de caisson monobloc adapté aux systèmes Inoutic

· Pour moteurs tubulaires à tête clipsable • 85 x 107 mm

UE



## HRF1200160C

Désignation

· Support de caisson monobloc adapté aux systèmes SKS

• Pour moteurs tubulaires à tête clipsable
• 95 x 112 mm

UE



### HRV120020C

Désignation

• Support de caisson monobloc pour avant-corps de volets

1

roulants
• Pour moteur tubulaire avec tête clipsable

UE

## Accessoires

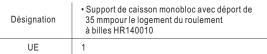








HR140014	
Désignation	Support de caisson monobloc a 35 mmpour le logement du roule





## HR140010

Désignation	• Roulement à billes (40 x 10 mm) avec collet et Ø intérieur 10 mm
UE	1



### ERNK1450

Désignation	Manivelle de secours     Adapté aux séries: ERN et ERFN
Couleur	Blanc
UE	1



### ERNK1450-F

Désignation	Manivelle de secours     Directement fixé à la tête du moteur, ne peut plus être enlevé après installation     Adapté aux séries :     ERN et ERFN
Couleur	Blanc
UE	1





HR140015	
Désignation	Coque de support en matière plastique à visser pour le logement du roulement à billes HR140010
Couleur	Noir
UF	1



HR146010	
Désignation	Embout pour axe octogonal de 60 mm     Avec logement pour brides de raccordement et anneau de séparation     Longueur totale 135 mm     Sortie Ø 10 mm
Couleur	Noir
LIE	1



Désignation	Embout pour axe octogonal de 40 mm     Avec logement pour brides de raccordement et anneau de séparation     Longueur totale 112 mm     Sortie Ø 10 mm
Couleur	Noir
UE	1



HK144284	
Désignation	Butée de tablier pour coffres Mini     Longueur 28 mm
Couleur	Gris
UE	1

HR144404	
Désignation	Butée de tablier pour coffres Maxi     Longueur 40 mm
Couleur	Gris
LIE	1

M		-	
			_
W	-		

1111177201	
Désignation	Butée de tablier pour coffres Mini     Longueur 28 mm
Couleur	Blanc
UE	1

HR144401	
Désignation	Butée de tablier pour coffres Maxi     Longueur 40 mm
Couleur	Blanc
UE	1

## Accessories



#### HR1460P1-1500

Kit d'axes de volets roulants, SW60, à 1500 mm, pour bâtiment ancien ou neuf.

#### Contenue

- 1 x axe en acier, 60 x 0,6 mm octogonal, mesures fixes 1250 mm
- 1 x axe télescopique, SW60, 480 mm avec capsule du cylindre prémonté
- 1 x support de roulement réglable en hauteur avec barre de sécurité pour roulement à bille
- 1 x roulement à bille avec perçage de 12,5 mm
- 5 x ressorts de sécurité, 200 mm



#### HR1460P1-2000

Kit d'axes de volets roulants, SW60, à 2000 mm, pour bâtiment ancien ou neuf.

#### Contenue:

- $\bullet$  1 x axe en acier, 60 x 0,6 mm octogonal, mesures fixes 1750 mm
- 1 x axe télescopique, SW60, 480 mm avec capsule du cylindre prémonté
- 1 x support de roulement réglable en hauteur avec barre de sécurité pour roulement à bille
- 1 x support à bille avec perçage de 12,5 mm
- 6 x ressorts de sécurité, 200 mm



#### HR1460P1-3000

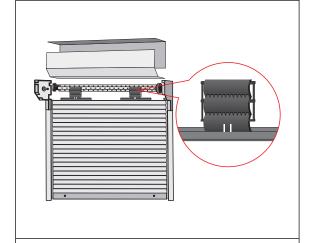
Kit d'axes de volets roulants, SW60, à 3000 mm, pour bâtiment ancien ou neuf.

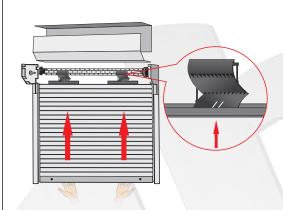
#### Contenue

- ullet 1 x axe en acier, 60 x 0,6 mm octogonal, mesures fixes 1750 mm
- 1 x axe télescopique, SW60, 1500 mm
- 1 x capsule du cylindre avec tige en acier, 145 mm
- 1 x support de roulement réglable en hauteur avec barre de sécurité pour roulement à bille
- ullet 1 x support à bille avec perçage de 12,5 mm
- 8 x ressorts de sécurité, 200 mm



## Sécurité et précision







Les systèmes anti-remontée seront clipsés et vissés sur l'axe à la place des ressorts de suspension courants. Cela rend le remontage des volets de l'extérieur très difficile.

## Avantages:

- 1.)La détection d'obstacle avec des moteurs tubulaires électriques est garantie.
- 2.)Ce système rend le remontage des volets de l'extérieur très difficile et renforce la sécurité antieffraction.

"La protection des fenêtres avec des volets roulants communs n'est pas suffisante!

Ils sont conçus pour protéger l'habitation du soleil ou des regards indiscrets, mais ils ne représentent en aucun cas une protection efficace contre l'effraction. Un dispositif de blocage additionnel, empêche que le volet puisse être soulevé."

(source: http://www.einbruchschutz.polizei-beratung.de/rolllaeden) Conseil de la police contre les cambriolages)



#### HR130002

Désignation

Couleur

 Verrou automatique empêchant de soulever le volet roulant

• À 2 Maillons

Avec Fixation Directe Par Ressorts
 Profil De Support Interchangeable
 Pour Lames De Tablier 8 Et 14

 Nécessaire Pour Des Moteurs Avec Détection d'Obstacles

Noir

UE 1



#### HR130003

Désignation

Couleur

 Verrou automatique empêchant de soulever le volet roulant

• À 3 Maillons

Avec Fixation Directe Par Ressorts

Profil De Support Interchangeable
 Pour Lames De Tablier 8 Et 14
 Nécessaire Pour Des Moteurs Avec

 Necessaire Pour Des Moteurs Ave Détection d'Obstacles

UE 1

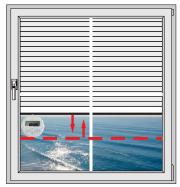
## Capteur solaire





III. 1

III. 2

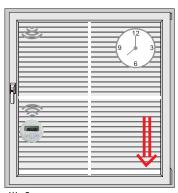




III. 3

III. 4





III. 6

#### **HR1200-SUN**

Émetteur à 1 canal avec capteur solaire et fonction minuterie ainsi que ventouses transparentes pour fixation sur vitre. Avec ces émetteurs vous pouvez piloter des volets roulants, stores extérieurs et stores bannes en fonction de l'ensoleillement, par programmation ou manuellement. Le capteur solaire intégré représente un avantage exceptionnel : il règle l'assombrissement de vos intérieurs, quel que soit le moment de la journée. Dès que le rayonnement solaire atteint le capteur solaire monté sur la vitre, le moteur actionne le tablier automatiquement jusqu'à la position du capteur. Si l'ensoleillement faiblit, le capteur relève le volet. En outre le tablier peut être programmé ou manœuvré manuellement avec l'émetteur.

Caractéristique techniques:

- Compatible avec tous les moteurs tubulaires heicko avec récepteur intégré (excepte ERF1040-06)
- Fréquence radio: 433,92 MHz
  Consommation électrique: 10 mA
- Indice de protection: IP65

#### II. 1

En cas d'ensoleillement faible le tablier reste en position haute. 4 réglages différents de la sensibilité lumineuse sont possibles.

#### III. 2 et III. 3

Si l'intensité de la lumière excède la valeur programmée pendant plus de 5 minutes, le tablier à l'extérieur descend jusqu'à ce qu'il couvre le capteur solaire. Ensuite, il remonte et s'arrête immédiatement au-dessus du capteur solaire.

#### III. 4 et III. 5

Si l'intensité de la lumière faiblit pendant plus de 15 minutes, par exemple en raison de l'apparition de nuages ou de la tombée de la nuit, le tablier sera remonté dans sa position haute.

#### III. 6

La fonction programmation de la cellule solaire permet l'assombrissement de vos pièces quand vous le souhaitez et aura toujours la priorité sur la fonction du capteur solaire.



## Connecteur de tête du moteur





Le moteur est équipé d'un câble d'une longueur de 15 cm avec connecteur à 4 broches (avec contre écrou et joint). Nous livrons un câble approprié d'une longueur de 185 cm avec connecteur femelle à 4 broches pour rallonger le câble à une longueur total de 200 cm. Ce connecteur correspond à l'indice de protection IP44. Nous proposons aussi d'autres longueurs de câble en option.

## Les avantages de cette solution sont évidents:

- 1. facilité de montage, spécialement pour les éléments très haut, quand un câble de 2 mètres n'est pas suffisant.
- 2. Démontage ou échange du moteur simple, sans avoir à couper les câbles d'alimentation.
- 3. Pour débrancher ou brancher le connecteur, l'intervention d'un électricien n'est pas nécessaire.



heicko e-ast GmbH Käthe-Kollwitz-Straße 15 D-51545 Waldbröl

Tel.: +49 2291 9084 0 Fax: +49 2291 9084 50

www.heicko.fr verkauf@heicko.de